





# AYER HOY, MAÑANA

## ● SOFOFA rendirá homenaje a ASIVA

Mañana a las 15 horas se reunirá el Consejo Directivo de la Fomento Industrial para rendir homenaje al Directorio de la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, con motivo del éxito alcanzado por la Segunda Feria Industrial. Se hará entrega al presidente de ASIVA, Guillermo Guzmán, de un pergamino recordatorio. Hacerán uso de la palabra en el acto los presidentes de ambas entidades. Además, en la sesión se continuarán tratando asuntos de orden institucional y relacionados con la producción manufacturera.

## ● Curso para inspectores de saneamiento

En el Hospital Barros Luco se inició ayer el curso de perfeccionamiento para inspectores de saneamiento. Durante tres meses y medio, se desarrollará en 42 sesiones. Las clases se referirán a saneamiento, control de alimentos, higiene y seguridad industrial, epidemiología, estadística y educación.

## ● Crucero argentino fondeó en Laguna Verde

Sendos mensajes de saludo envió el comandante del crucero-escuela argentino "La Argentina" al fondear ayer en Laguna Verde, cerca de Valparaíso, al Comandante en Jefe de la Armada, al Ministro de Defensa Nacional y al Embajador de su país en Chile. El Comandante en Jefe de la Armada, almirante Hernán Cubillos, agradeció el mensaje, y deseó al marino argentino, capitán de navío Juan Carlos González, y a sus hombres, una "feliz estadía en Chile".

## ● Preparación de cuidadoras de niños

Destinados a las cuidadoras de niños del Consejo de Defensa del Niño, se iniciaron ayer dos cursos paralelos de capacitación, dirigidos por el Departamento de Colonias y Campesinos de Caritas y por la Federación de Scouts Católicos. Los cursos durarán 24 y se realizan en Amunátegui 102, local del Consejo de Defensa del Niño, para las cuidadoras que realizan su labor en los diversos centros de la ciudad, y en el local de la Ciudad del Niño, para las cuidadoras de dicho establecimiento.

## ● Charla en el Manuel de Salas

En un acto organizado por la Asociación de Padres y Apoderados del Liceo "Manuel de Salas", la escritora Elisa Serrano dará una conferencia sobre el tema "Entrenamiento del niño fuera del colegio". Se efectuará a las 19 horas en el local del Liceo. La entrada es libre.

## LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

# 80 mil kilos de carne llegaron ayer por avión

Ochenta mil kilos de carne frigorizada argentina llegaron ayer a Santiago, por vía aérea, consignados a la Empresa de Comercio Agrícola. Esta cuota será mantenida a partir de hoy, normalizando así el abastecimiento de carne en la capital.

Igualmente, se han adoptado medidas para transportar carne por vía terrestre, a través del ferrocarril transandino, cuando las condiciones del tiempo no permitan vuelos ordinarios.

## EMBALSE EN LA PUNILLA

El Comité Provincial de Desarrollo de Ruble, envió a la Secretaría Nacional Ejecutiva del CIPE un anteproyecto para la construcción de un embalse en la Puna, a 75 kilómetros de San Carlos, hacia la cordillera.

## REFORMA AL CODIGO DE MINERIA

Samuel Lira, Subsecretario de Minería, informó que dentro de tres semanas será enviado al Congreso el proyecto de reforma al Código de Minería. La Comisión que estudia esta iniciativa celebrará dos reuniones semanales para dar término a los debates que se realizan.

Las reformas tienden especialmente a permitir que las tenencias mineras sean consideradas como garantías de crédito, lo que no ocurre en la actualidad ya que son inembargables. Igualmente

# 78 AÑOS DE ACTIVIDADES CUMPLE REGISTRO CIVIL

Se 78º aniversario cumple hoy el Servicio de Registro Civil, cuya ley se promulgó el 17 de junio de 1884, bajo la Presidencia de Domingo Santa María. Los festejos consisten en una recepción formal y un acto de inauguración de la planta de personal, la jerarquía y aumenta en 301 plazas. De este modo se moderniza y trabaja en forma eficaz, las oficinas del Servicio en todo el territorio.

Papel importante ha tenido en estas actividades, la direc-

# Fomentan intercambio entre la juventud rural de América

Un intercambio entre la juventud rural de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, impulsado por el Programa Interamericano para la Juventud Rural, para que los jóvenes conozcan las técnicas de trabajos agrícolas y ganaderos que se aplican en los países. Posteriormente se entenderá este programa a todos los países de América Latina.

La Sección Bienestar Rural

# GABINETE... (De la 1a. Pág.)

podría demorar algunos días cualquier pronunciamiento público por parte de los militares.

El Jurado Nacional de Elecciones anunció, por su parte, que no dará a conocer hoy el fallo sobre las elecciones celebradas en Calama, como estaba previsto, y que, posiblemente, lo hará mañana.

Mientras tanto, se conjetura sobre la posibilidad de que los militares esperarán hasta que se termine la revisión que realiza el Jurado en los tres últimos departamentos electorales que faltan, especialmente en el de Calama, para pronunciarse definitivamente al respecto.

Se cree que una definición posible sería la petición de que se anularen las elecciones o, en caso contrario, que se instalara una Junta Militar en el Poder.

En caso de que el Jurado persistiera en su decisión de que las elecciones fueron limpias, tal cual lo ha hecho hasta ahora, se cree que estallarían las crisis. El candidato presidencial Fernando Belaúnde acusó al Jurado de estar man-

# Estudiantes regresan de EE. UU.



Después de permanecer alrededor de un año en los Estados Unidos, becados por The Latin American Students Group, regresó a Santiago, vía "El Interamericano", de PAN-GRU, un grupo de estudiantes chilenos que

permanecieron en Norteamérica, perfeccionando sus conocimientos. En el grabado, los jóvenes, algunos con los tradicionales sombreros tejidos, se preparan para regresar al país.

## EN REUNION CONVOCADA POR LA ALALC:

# ELIMINARAN LAS DIFICULTADES PARA EL INTERCAMBIO MARITIMO EN EL CONO SUR

Se dirigió a Montevideo la delegación chilena, que lleva varias ponencias destinadas a terminar con la maraña legislativa y el aprovechamiento irracional de los transportes

"Vasta trascendencia para el intercambio comercial de todos los países que integran la Zona de Libre Comercio tiene este torneo convocado por el Comité Ejecutivo de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC)", declaró antes de partir, Andrés Avello, jefe de la delegación de técnicos chilenos que se dirigió a Montevideo en el objeto de participar en una reunión sobre problemas de transportes marítimos y aéreos. "No en balde el 94 por ciento del comercio total de las 9 naciones integrantes se hace a través del mar", agregó.

"De allí que creamos que hay que ir a la simplificación de los sistemas administrativos que entraban este comercio".

## POLEMICAS CHILENAS

La delegación chilena, integrada por Andrés Avello, jefe del Departamento de Transporte Marítimo del Ministerio de Economía, Miguel Vial, jefe del Departamento Comercial de la Empresa Portuaria de Chile, Tomás Sepúlveda, gerente general de la Asociación Nacional de Armadores, y Juan Tocornal, director de la Confederación de la Producción y del Comercio, este último en representación de los usuarios, se dirigió al país hermano y sede de la Zona de Libre Comercio, por vía aérea, llevando varias ponencias destinadas a eliminar la excesiva tramitación de documentos de embarque y lograr la estabilización de tributos y gravámenes. También propusieron en el torneo la creación de una Secretaría de carácter técnico que resolviera los problemas que se relacionan con el transporte marítimo y fluvial.

## MARAS LEGISLATIVAS

En la entrevista concedida por Avello minutos antes de embarcarse en el avión, se precisaron ideas de gran interés para la industria y el comercio, en relación con el funcionamiento y desarrollo de la Zona de Libre Comercio. Dijo, por ejemplo: "En Montevideo tratamos de desmenuzar la espesa maraña legislativa latinoamericana que afecta al sistema marítimo. A través del contacto directo con los hombres que manejan ese transporte en los otros países, po-

dríamos saber cuáles son sus problemas y sus posibles soluciones, claro que conciliando estas con las aspiraciones nacionales de cada uno".

## LA FLOTA LATINOAMERICANA

"Somos casi 190 millones de habitantes en la América Latina. Ya es necesario empezar a hablar de una flota latinoamericana común, pero a previo antes de llegar a esta solución ideal, que se solucionen problemas políticos y administrativos que afectan a muchos Gobiernos. Es indispensable consignar que el Uruguay ha propuesto, como paso inicial, la creación de la flota marítima regional para la atención de las necesidades de la zona sur. Todo ello demuestra que cada día se abre más paso a la cooperación de que hay que facilitar por todos los medios el intercambio y abaratar los costos operacionales".

## LOS ARMADORES

"Para empezar, hay que terminar con el actual desequilibrio, que hace que los barcos vayan desiertos y retrasen el servicio, a raíz de la supresión de las franquicias postales y telegráficas. Se acordó mantenerlas hasta diciembre del próximo, mientras el servicio no resuelva el problema de financiamiento.

## AMPLIACION DE LAS TELECOMUNICACIONES

Una nueva entrevista sostuvo ayer el presidente y el gerente de la Compañía de Teléfonos, Ernesto Barros Jarpa y Demetrio Peña, respectivamente, con el Subsecretario del Interior, Tratado lo relacionado con las ampliaciones que realiza la empresa, en relación con el programa de desarrollo de las telecomunicaciones a lo largo de todo el país.

## DESARROLLO DE LA AGRICULTURA EN ARICA

El Gobernador de Arica, Antonio Encina, se reunió con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, para tratar lo relacionado con la formación de una comisión de desarrollo agrícola para esa zona, en cuyas actividades intervendrá la Junta de Adelanto de Arica y el Ministerio de Agricultura. El Gobernador viajó a la capital, además, con el objeto de sostener conversaciones con representantes del Banco Central, relacionadas con el comercio exterior entre Arica y Tacna.

## Vicepresidente de Comité Internacional de Jurisconsultos

Luis David Cruz Ocampo, asesor jurídico de la Cancillería, fue designado por tercera vez consecutivo vicepresidente del Comité Internacional de Jurisconsultos. Su designación fue comunicada a través de una nota de ese organismo al Ministerio de Relaciones Exteriores.

## CONDECORADO UN CONSEJERO DE LA EMBAJADA ESPAÑOLA

El Gobierno condecoró ayer a Juan Luis Pan de Sahagún, Consejero de la Embajada de España, quien regresó hoy a su país, tras haber estado en Chile durante tres días. Fue condecorado con la Orden de la Estrella de la República, en grado de Comendador.

## DIRECTIVA DE LA ASIVA CON S. E.

El Presidente de la República invitó a tomar once, el miércoles, a la Mesa de la Directiva de la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua (ASIVA). Darán a conocer al Jefe del Segundo Feriado Industrial, que se presentará por espacio de 45 días, en Valparaíso.

## FOMENTO DEL DEPORTE EN LINARES

Una delegación de autoridades de Linares encabezada por el Alcalde Amador Morales, fue recibida por el Subsecretario de Interior, La delegación expuso asuntos relacionados con el financiamiento de las actividades deportivas en Linares. En la actualidad, se tramita en el Congreso un proyecto de ley que otorga 400 mil escudos a la Municipalidad de Linares para obras de adelanto. Se resolvió presentar una indicación para crear un fondo de 5 por ciento los espectáculos públicos en la provincia, ingresos que serán distribuidos en un 50 por ciento para Linares, un 25 por ciento para Parral y otro 25 por ciento para San Javier.

## FALLECIO VOLUNTARIO DE LA DEFENSA CIVIL

El alférez José Jara Leyton, del personal de voluntarios de la Defensa Civil, falleció ayer en su casa, víctima de un infarto. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas. El cortejo partirá desde su casa hacia el Cementerio General.

## RAJA DE LOS INTERESES BANCARIOS

Bancos comerciales, rige el 15 por ciento. Para el Central, se anunció que la tasa a cobrar será de 15 por ciento.

## COOPERATIVA AGRICOLA "GERCOOP"

El artículo de ley que establece el estatuto de la Gercoop, la cooperativa agrícola, se aprobó en el Congreso. El Gobierno desea el agrupamiento de estas reducidas cooperativas, pero siempre que no interfiera la libre comercialización de los productos, que forman la Asociación de Agricultores y Ganaderos, cuyos componentes se reúnen en el mercado por su solvencia y años de actuación, para conocer los estatutos de esta organización, con el fin de mayores comentarios.

## N. de la H.— Las opiniones que se vierten en el son de la exclusiva responsabilidad de su autor

# EN LA MONEDA: Normas para obtener Certificado Electoral

Será exigido a contar del 1.º de agosto para cumplir cualquier transacción

El Ministerio del Interior y la Dirección del Registro Electoral, adoptaron acuerdos para hacer más expedita la entrega de certificados de inscripción electoral.

Los certificados comenzarán a ser exigidos a contar del 1.º de agosto próximo para el cumplimiento de cualquier trámite, como en oficinas públicas o bancos.

Se resolvió, para evitar las largas colas que se han producido con motivo de la preparación para obtener el certificado, poner en práctica dos procedimientos:

1.— Las agrupaciones de funcionarios o empleados adscritos a oficinas públicas o bancos, podrán enviar la lista de sus asociados a la Dirección del Registro Electoral, junto con los nombres de cada uno de sus asociados. La Dirección del Registro Electoral entregará, a vuelta de

## FRANQUICIAS TELEGRAFICAS A PARLAMENTARIOS

El Subsecretario de Interior sostuvo conversaciones con el presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Schaulsohn, a fin de tratar lo relacionado con franquicias telegráficas a parlamentarios. Se resolvió que senadores y diputados podrán enviar sin costo un máximo de 50 telegramas por mes, con no más de 30 palabras cada uno. La franquicia se hará extensiva a personas a quienes envíen los telegramas los parlamentarios, es decir, Presidente de la República, Ministros de Estado, Alcaldes y regidores y parlamentarios entre sí.

El Tesorero General de la República, por otra parte, expuso al Subsecretario del Interior el problema de la franquicia postal, a raíz de la supresión de las franquicias postales y telegráficas. Se acordó mantenerlas hasta diciembre del próximo, mientras el servicio no resuelva el problema de financiamiento.

## PROYECTO QUE FAVORECE A INVESTIGACIONES

El Presidente de la República firmó hoy el proyecto de ley que mejora el servicio de los investigadores de la Policía de Investigaciones. El proyecto crea la asignación de riesgo policial, que se pagará al pago de horas extraordinarias, difícil de controlar en ese Servicio, por la naturaleza de su función.

## DELEGADOS A LA SEGUNDA REUNION SOBRE ANTARTICA

Viajaron a Buenos Aires los delegados chilenos que participarán en la Segunda Reunión sobre Antártica, que se celebrará en la ciudad argentina. Los delegados chilenos son: Enrique Galaz, jefe del Departamento de Fronteras y Límites, y Juan Carlos González, jefe de la Sección de Antártica del mismo Departamento. Los delegados argentinos son: Juan Carlos González, jefe de la Sección de Antártica del mismo Departamento, y Juan Carlos González, jefe de la Sección de Antártica del mismo Departamento.

## Informe mensual del mercado de la

Por IGNACIO OLIVARES UTEAUX

(Santiago, junio hasta el 14 de julio de 1962)

## ABASTECIMIENTO DE LA MOLINERIA—

sigue regularmente vendiendo trigo a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA. El trigo se vende en el mercado libre, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA.

## PETICION DE LA INDUSTRIA—

La industria de la molinería se le pague el trigo con el precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La industria le dan crédito a la industria, a un precio de \$1.000 por quintal, más IVA, y por el saldo con letras a 30 y 60 días. La industria manifiesta que obligar a disponer de una suma efectiva es una medida muy dura, en consecuencia, no se separa la posición de la industria, y se resuelve hacer un contrato de 40 por ciento, dándole las facilidades de 60 días más intereses y con la aceptación de la industria respectivos. Se nos notifica que habrá una reunión para acceder a esta petición, ya que se tienen causas muy justificadas. Nota importante: "La



# NUEVAS ESCUELAS PARA SEIS MIL NIÑOS LEVANTARAN EN SANTIAGO Y PROVINCIAS

Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos aprobó propuestas por un valor de \$ 1.198.067,02

Obras de edificación escolar para Santiago, Concepción y Calama, con capacidad para 6.000 alumnos, que con asistencia técnica de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, se levantarán en un plazo de 18 meses, a un costo de \$ 1.198.067,02. Las respectivas propuestas fueron aprobadas en la última reunión del directorio de la Sociedad, de modo que los trabajos se iniciarán en el curso del presente mes. Entre las obras que figuran, en primer término, el nuevo edificio para el Liceo "Darío Salas", en la Avenida España, de Santiago. Consistirá de 18 salas de clases y 10 talleres, salas de economía doméstica, lección y artes plásticas; departamento de Idiomas, Orientadores, Médico-Dental, Visitadores Sociales y Contaduría; salas para profesores y Centro de Padres. Biblioteca, oficinas administrativas, gimnasio-salón de actos con escenario, etc. El costo de esta obra — que tendrá capacidad para 900 alumnos — será de \$ 402.998,71.

En segundo lugar, el nuevo edificio, lo que ocurrirá a comienzos del próximo año escolar, el pabellón de clases recientemente inaugurado en la Población San Joaquín, será integrado al Grupo Escolar, habilitando sus salas como talleres de Economía Doméstica y trabajos manuales, comedor para el desayuno escolar y otros servicios.

En Concepción, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos realizará la tercera etapa de la Escuela Técnica "Femenina de esa ciudad", con un valor de \$ 360.607,70, y capacidad para 700 alumnas. Esta tercera etapa incluye 14 salas de clases, biblioteca, sala de exposición y ventas, oficinas administrativas, bodega, Internado-Económico y servicios anexos, salón de actos con escenario, y casa para el cuidador.

Finalmente, en Calama, se construirá un Grupo Escolar para las Escuelas Nos 15 y 16, cada una de las cuales dispondrá de 19 salas de clase y capacidad conjunta para 1.300 alumnos. Las obras se completarán con oficinas, tal vez, servicios higiénicos, salón de actos, además de la casa para el director. Su costo ascenderá a \$ 288.579,27.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

En el plan de este plan se aprobó por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, en su última sesión, según informó al Alcalde el diputado Manuel Aránguiz, en este plan no están incluidas la construcción del Hospital, ni la ampliación del alumbrado público, que se financiarán con otros fondos.

## Conferencia Antártica



De paso a Buenos Aires llegó ayer a Santiago el señor George Owen, representante norteamericano a la Conferencia Antártica, que se efectuará en la capital de Argentina. En el grabado, acompañado del señor Alberto Díaz, funcionario de la Cancillería, quien lo saludó en Los Cerrillos.

**Obreros municipales podrán comprar casas con sus fondos de previsión**  
La Caja de Previsión del gremio modificó en tal sentido los estatutos

Una importante innovación ha introducido a sus estatutos la Caja de Previsión de los Obreros Municipales de Santiago, al reemplazar uno de sus artículos relacionados con la capitalización de los recursos de la institución, con el propósito de beneficiar a sus imponentes. En efecto, el artículo 18, que decía: "El excedente de la Caja de Previsión será destinado a la compra de terrenos para la construcción de viviendas para los obreros", quedará modificado en tal sentido.

**CHARLA DE AGRÓNOMO BRASILEÑO EN SALA VALENTIN LETELIER**  
El Dr. Euripedes Malavolta dictará hoy una conferencia sobre el tema "Isótopos radiactivos en su aplicación a la producción agrícola", en la sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso. La charla ha despertado interés en los círculos agrícolas, dado que el Dr. Malavolta es uno de los más distinguidos ingenieros agrónomos del Brasil, así como doctor en Química Agrícola. Ha asistido a torneos científicos en Europa y Sudamérica y ha colaborado también como investigador, en universidades norteamericanas.

**DE 15.000 EN OBRAS DE MEJORAMIENTO EN VEGAS Y MERCADOS**  
Obras de mejoramiento en diversos mercados acordó realizar la Municipalidad de Santiago, para cuyo efecto aprobó las inversiones correspondientes. Desde luego, se instalará un empalme de alta tensión en el Mercado-Matadero, con un costo de 6 mil escudos. En trabajos de alcantarillado y repavimentación de calles interiores de la Vega Chica, se invertirán 9 mil escudos.

La Comisión de Gobierno Interior y Bienestar Social de la Municipalidad acordó recomendar a la Corporación que ratifique esta modificación, por cuanto ella representa un positivo beneficio para los obreros.

En la misma sala, otra conferencia sobre el tema "Análisis Foliar", con comentarios sobre la Escuela de Agronomía y Fisiología, de Brasil, y la exhibición de un film.

**Educadores Sanitarios ayudarán a prevenir mortalidad infantil**  
1.430 educadores sanitarios egresarán de las Escuelas Normales del país durante el período 1962-64, de acuerdo a un plan coordinado en el que participan el Ministerio de Educación, el Servicio Nacional de Salud y UNICEF.

Los nuevos profesionales estarán encargados de la campaña que orientará al público sobre problemas de la salud, especialmente en los sectores más alejados de los centros urbanos. El propósito principal es evitar la mortalidad infantil.

El acto fue clausurado con interpretaciones a cargo del Coro "Yugoslavo" y "Jadrán". Desde ayer en la tarde las integrantes de la Policía de Carabineros cumplen un riguroso plan de estudios que les permitirá, al egresar, servir con propiedad su misión.

**ASALTANTE NOCTURNO CAYO EN PODER DE LA POLICIA**  
ES AUTOR DEL ATROCE A LA PARROQUIA SANTA ELENA

La policía civil logró la aprehensión del buscado y acaudalado nocturno, Juan Segura Tamayo Carter (a), el Ojo de Aguila o Gayán, y entre otros resultados, el autor del perpetrado en la Iglesia Santa Elena, de la calle Polanco 456, donde al verse sorprendido atacó y dejó gravemente herido al Cura Parroco, Luis Dalvidé Valdes.

En las últimas horas de la tarde de ayer, personal del Grupo de Asalto, que iba bajo las órdenes directas del Prefecto Moisés Offermann Flood, había recuperado espaldas correspondientes a más de 20 robos y 5 asaltos a mano armada.

La última actuación del "Ojo de Aguila", fue el robo en la casa ubicada en calle Emilio Walle 111, en donde, al ser sorprendido hirió a bala gravemente a una niña de 14 años, que gritó pidiendo auxilio a los vecinos, al ver que su hermano de 16 años era puesto manos arriba.

Los funcionarios policiales se negaron a revelar los nombres de los integrantes de la banda de Tamayo Carter, para no entorpecer las averiguaciones, acotó un jefe del Grupo de Emergencia.

**"El Ojo de Aguila" cumplió una condena de 3 años y un día en la Carcel de San Bernardo, y al salir formó una banda que ahora tendrá que volver a un establecimiento penal, pero por un tiempo muy prolongado, en vista de que ahora le será aplicada la Ley de Estados Antisociales.**

**MUERTE POR ACCIDENTE**  
Un cazador se mató con su propia escopeta al dispararse en forma fortuita un cartucho cuando en compañía de un amigo se dirigía en bicicleta de Los Angeles a Santa Fe.

**ESTAFADOR SORPRENDIDO EN FRAGANTI**  
Los detectives Guillermo Camacho y Luis Salinas Barriga, de la Brigada Móvil, detuvieron ayer a Angel Custodio Flores Flores, 44 años, estafador con ficha en la Asesoría Técnica en los últimos momentos en que con una guía adulterada pretendía sacar 400 cajones de manzana en el frigorífico "Santiago", ubicado en calle Roca 1045.

La gente aprecia a nombre de "David Carrizo Ramos", y ese documento le había sido robado a su propietario, Alfonso Roldán Ríos.

**INCENDIO**  
Carabineros de Aneud informaron ayer que el día 13 de julio último, al interior de la localidad de Quemchi se produjo un incendio en la mina de la zona de propiedad de la Sociedad Minera Linao. El fuego redujo a escombros todas las instalaciones del mineral y los daños fueron estimados en 15 mil escudos. Agrega la información policial de que no hubo desgracias personales.

## CONGRESO DE UFUCH APROBO PLANES PARA MEJORAR SITUACION DE UNIVERSITARIOS

Apoyarán creación de cooperativas, Banco de Libros, campamentos de verano y pensionados estudiantiles

El Segundo Congreso de la Unión de Federaciones Universitarias adoptó resoluciones de carácter educativo, relacionadas con campañas de alfabetización, bienestar estudiantil, seminarios sobre Educación Rural, extensión social y cultural. Las diferentes comisiones estudiaron detenidamente cada uno de los puntos y emitieron informes que fueron aprobados en el plenario de la UFUCH.

Sobre la campaña nacional de alfabetización, se acordó encomendar al Ejecutivo de UFUCH establecer y concretar relaciones con los diversos organismos, nacionales e internacionales, interesados en las labores de alfabetización y encomendar, además, a la Comisión de Cooperativas, la tarea de las medidas para crear un servicio universitario de alfabetización, en el que participen todos los estudiantes universitarios.

Los universitarios realizarán un seminario sobre Educación Rural en el que harán participar a todos los sectores estudiantiles que estén vinculados con el problema. Se estableció que se lleven a cabo el proyecto suscrito con el Fondo Internacional de Intercambio Universitario para estudiantes.

**Colegio de Rectores efectuará Convención en Septiembre próximo**  
La Directiva del Colegio de Rectores se entrevistó ayer con el Ministro de Educación para hacerle presente necesidades de los colegios. Manifestaron que sería conveniente contemplar en el escalafón de la creación del cargo de oficial del presupuesto de liceos. Este funcionario administraría los fondos que actualmente son manejados por más de una persona en los liceos.

Pidieron también el visto bueno del Ministro para realizar una Convención en septiembre próximo, en Santiago. Finalmente, solicitaron al Secretario de Estado que estudiara la posibilidad de que no haya un tope para los sueldos del personal docente y directivo de los colegios.

El Ministro manifestó a la Directiva que para concretar sus peticiones, se las presentarán en forma oficial, por escrito, en una próxima entrevista.

**Mañana se llevará a cabo la conferencia-foro sobre televisión organizada por los publicitarios**  
Tendrá efecto en el Salón-Auditorium del Ministerio de Obras Públicas

Como medio de comunicación de excepcional importancia, la televisión está llamada a ser una de las grandes preocupaciones de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP), que mañana, a las 14.30 horas, una conferencia-foro sobre televisión en el Salón-Auditorium del Ministerio de Obras Públicas.

Esta conferencia forma parte del ciclo correspondiente al programa de cultura profesional de 1962, que la ACHAP ha puesto en marcha con el propósito de extender a los profesionales de las agencias de publicidad el conocimiento de los métodos más actuales de la publicidad profesional, siendo la televisión, indudablemente, uno de los puntos más apasionantes.

Como ya lo hemos venido anunciando, serán los principales de este foro, el ingeniero señor Pedro Caraball, Director del Departamento de Televisión de la Universidad Católica, y el señor Raúl Alcázar, Director de Televisión de la Universidad de Chile, quienes darán a conocer ampliamente sus respectivas experiencias.

Después de las exposiciones de los señores Caraball y Alcázar, un panel, constituido por los señores Jack Webster, Elbio Soto y Alejandro Michel Talento, estará a disposición de todos los asistentes para que las preguntas deseen formular. Esta sobreentendida que los aspectos técnicos serán contestados por los relatores principales.

Por su parte, los señores Webster, Soto y Michel Talento se harán cargo de las preguntas sobre comercialización de TV, producción de TV y dirección de TV, respectivamente.

**PROGRAMA ANTI-POLIO 2a. ETAPA DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD PARA LA PROVINCIA DE SANTIAGO**  
Programa Extraordinario de Vacunación Antipoliomielítica para los niños de 3 meses hasta los 7 años de edad. Contra los Virus Tipo II y III. Vacunación Gratuita en horarios de 9 de la mañana a 6 de la tarde, de lunes a sábado. Domingo, de 9 a 12 horas.

La Dirección Zonal Santiago del Servicio Nacional de Salud llama a los padres de familia a concurrir con sus hijos — desde los 3 meses a los 7 años de edad — a los Vacunatorios GRATUITOS instalados en las direcciones que se indican en este aviso, para completar la vacunación SABIN contra los Virus Tipo II y III de la Poliomielitis.

Esta vacuna es de aplicación oral (por gotas), y no tiene sabor ni produce molestias alguno en los niños. La nueva dosis se empezará a aplicar en Santiago el martes 17 de julio, y se extenderá en un Programa extraordinario que durará solamente hasta el 31 del presente mes. Es indispensable para completar la inmunización de los niños contra la terrible enfermedad de la Poliomielitis o Parálisis Infantil, aun cuando ya hayan recibido la primera dosis contra el Virus Tipo I.

No es necesario presentar Certificado ni Cartilla del Niño, ni documento alguno para obtener la vacunación gratuita.

La ubicación de los Vacunatorios de Santiago, urbanos y rurales, es la siguiente:

- |  |   |
|--|---|
| <b>VACUNATORIOS POLIO AREA ORIENTE</b>                                 | <b>AREA NORTE</b>   |
| 1.-13a. Compañía de Bomberos; Antonio Varas 31.                        | 56.-Hospital J. J. Aguirre; Santos Dumont 999.                      |
| 2.-Consultorio San Antonio; Las Condes esquina F. Concha.              | 57.-Consultorio N.º 2; Maruri 272.                                  |
| 3.-Preventorio San Luis; Las Torres 199.                               | 58.-Consultorio N.º 12; San Cristóbal 464.                          |
| 4.-Hospital del Salvador; Avenida Salvador 364.                        | 59.-Población Quinta Bella; Población Quinta Bella.                 |
| 5.-Consultorio Apoquindo; Apoquindo 6793.                              | 60.-Consultorio Independencia; Independencia 1345.                  |
| 6.-Consultorio Vitacura; Rosario Gallo 4014, esquina Vitacura.         | 61.-Consultorio Renca; Balmaceda 4020.                              |
| 7.-Hospital Calvo Mackenna; Antonio Varas 360.                         | 62.-Consultorio del Hipódromo; Plaza Chacabuco.                     |
| 8.-Consultorio Barnechea; Barnechea 274.                               | 63.-Consultorio Independencia; Independencia 3599.                  |
| <b>AREA SUR</b>  | 64.-Escuela Particular Tor Amor; Pobl. J. A. Ríos.                  |
| 9.-5a. Compañía de Bomberos; Avenida Grecia 2483.                      | 65.-Policlinica Particular; Población Santa Victoria — Conchalí.    |
| 10.-Recinto Militar; Población Peñalén.                                | 66.-Consultorio Colina; Colina.                                     |
| 11.-3a. Compañía de Bomberos; Avenida Ossa 430.                        | <b>AREA OCCIDENTE</b>   |
| 12.-Consultorio Adultos; Irrazabal 2700.                               | 67.-Centro Matucana; Catedral 2887.                                 |
| 13.-Consultorio Gabriela Mistral; Calle Cruz Almeyda N.º 788.          | 68.-Gota Andes; Andes 2667.   |
| 14.-Consultorio Salvador Bustos; Jorge Washington 191.                 | 69.-Gota Manuel Rodríguez; Manuel Rodríguez 900.                    |
| 15.-Consultorio Rosita Renard; Avda. Pedro de Valdivia N.º 5100.       | <b>CONSULTORIO LO FRANCO</b>  |
| <b>AREA CENTRAL</b>  | 70.-Hospital Félix Bulnes; L. Fernández 2655.                       |
| 16.-Consultorio N.º 5; Unión Americana 88.                             | 71.-Parque Lo Franco; Carral 650.                                   |
| 17.-Población Alessandri; Covarrubias 305, esquina León XII.           | <b>BARRANCAS</b>  |
| 18.-Población Las Rejas; Las Cañalpas 239.                             | 72.-Consultorio Barrancas; Santa Victoria 825.                      |
| 19.-Servicio Sanitario Ferrocarriales; Estación Alameda por Expresión. | 73.-Escuela Rana-Nui; Los Junco 879.                                |
| 20.-Consultorio N.º 10; Marqueta 87.                                   | 74.-Población Roosevelt; Estados Unidos 1324.                       |
| 21.-Consultorio N.º 1; Copiapó 1323.                                   | <b>QUINTA NORMAL</b>  |
| 22.-Universidad de Chile; Alameda 1058.                                | 75.-Cruz Roja Quinta Normal; J. J. Pérez 4411.                      |
| 23.-Servicio Médico Nacional de Empleados Madre y Niño; Dieciocho 120. | 76.-Consultorio Andes; Andes 4242.                                  |
| 24.-Policlinica Israelita; Natalán 1558.                               | 77.-Auditorium Garín; Plaza Garín.                                  |
| 25.-Batallón Administrativo; Avda. P. Montt 2122.                      | 78.-Hospital Zelada; G. Orense frente Plaza España.                 |
| 26.-Central de Leche Chile; Manuel de Amat 2940.                       | 79.-Población Polígono; C. P. Veliz 751.                            |
| 27.-Consultorio Los Nogales; Santa Teresa 1875.                        | 80.-Municipalidad Quinta Normal; S. Gutiérrez 4231.                 |
| 28.-Centro de Adiestramiento Hospital Arriarán; Santa Rosa 1234.       | <b>SECTOR URBANO — RURAL</b>  |
| 29.-Consultorio Lo Valledor Norte; Población Lo Valledor Norte.        | 81.-Hospital Talagante.   |
| 30.-Consultorio Maipú; Pajaritos 2470.                                 | 82.-Cruz Roja Isla de Maipo.  |
| 31.-Escuela Industrial Maipo; Camino Melimilla 5819.                   | 83.-Cruz Roja El Monte.   |
| 32.-Cruz Roja Maipo; Avenida Pajaritos 1719.                           | 84.-Hospital Peñaflor.  |
| 33.-Vacunatorio Central; Monjitas 645.                                 | 85.-Posta Padre Hurtado.  |
| <b>AREA SUR</b>  | 86.-Hospital Curacavi.  |
| 34.-Población José María Caro; Antiguo Consultorio.                    | 87.-Cruz Roja Malloco.  |
| 35.-Población José María Caro; Consultorio J. M. Caro.                 | <b>AREA PUENTE ALTO</b>   |
| 36.-Población La Victoria; Cortiña, al llegar a 30 de Septiembre.      | 88.-Cruz Roja Puente Alto; 21 de Mayo s/n.                          |
| 37.-Población Dávila; Tenencia Dávila — Panamericana N.º 6025.         | 89.-Casas Viejas; Consultorio S. N. S.                              |
| 38.-Consultorio Clara Estrella; Población C. Estrella — Putre 1192.    | 90.-Casas Viejas; Consultorio S. N. S.                              |
| 39.-Sub-Comisaría Cisterna; Gran Avenida 9119.                         | 91.-Casas Viejas; Consultorio S. N. S.                              |
| 40.-Espejo — Cruz Roja; Lo Espejo, Asilaburaga N.º 87.                 | 92.-Población Maipo; Parroquia María Magdalena.                     |
| 41.-1a. Compañía de Bomberos; Gran Avenida 8894.                       | 93.-Concha y Toro; Policlínica de S. N. S.                          |
| 42.-Consultorio La Granja; Paradero 22, Santa Rosa.                    | 94.-Posta Rapa; Posta del Servicio.                                 |
| 43.-Población San Rafael; Local Auxilio Social.                        | 95.-Puntilla; Posta del Servicio.                                   |
| 44.-Población San Ramón; Dispensario Metodista — Uruguay 1154.         | 96.-El Principal; Posta del Servicio.                               |
| 45.-Población La Castrina; Tenencia La Castrina — Santa Rosa 6590.     | 97.-Lo Arcaya; Posta del Servicio.                                  |
| 46.-Consultorio Recreo; Varas Menes 765.                               | 98.-Posta Hospital A. del Río; Puente Alto.                         |
| 47.-Hospital R. Barros Leco; Gran Avenida 3204.                        | 99.-Consultorio Bellavista; Comuna La Florida.                      |
| 48.-Consultorio San Joaquín; San Joaquín 150.                          | 100.-Policlinica Cruz Roja; Lo Cañas.                               |
| 49.-Población San Joaquín; Quine 3055.                                 | 101.-Población Manuel Rodríguez; Paradero 21 por Vitacura Mackenna. |
| 50.-Cruz Roja — San Miguel; Gran Avenida 4153.                         | 102.-Población Diego Portales; Paradero 26 por Vitacura Mackenna.   |
| 51.-Población Santa Elma; Quack 2658.                                  | 103.-San José de Maipo; Hospital.                                   |
| 52.-Población La Legua; Parroquia San Cayetano — Aisen N.º 3230.       | <b>AREA MELIPILLA</b>   |
|  | 104.-Hospital San José de Melipilla; Serrano esquina O'Higgins.     |
|  | 105.-Cruz Roja; Ugalde esquina Ortúzar.                             |
|  | <b>AREA BUIN</b>  |
|  | 106.-Escuela Especialidad de Aviación; Guardia N.º 4.               |
|  | 107.-Posta O'Higgins; Paradero O'Higgins.                           |
|  | 108.-Cruz Roja San Bernardo; Bulnes 640.                            |
|  | 109.-S. N. S. San Bernardo; Freire 361.                             |
|  | 110.-Hospital San Luis de Buin; Arturo Prat 250.                    |
|  | 111.-Casa Socorro Hospital; Hospital.                               |
|  | <b>AREA SAN ANTONIO</b>   |
|  | 112.-Hogar Claudio Vialta; San Antonio; Lautaro s/n.                |
|  | 113.-Cruz Roja San Antonio; Puerto Montt 12.                        |
|  | 114.-Cruz Roja Lin-Uno; Eschaurzen 24.                              |
|  | 115.-Consultorio Cartagena; Casanova 263.                           |

## OBRAS PUBLICAS

PAVIMENTACION COMUNAL

Con un costo aproximado de \$ 12.000, la Dirección de Pavimentación Urbana ejecutará en diversas calles de la comuna, una extensión de 10.000 metros cuadrados de pavimento.

**VISITA INSPECTIVA**  
Se bajará a la zona rural, el grupo de expertos norteamericanos que, a la vez, asesorará al Ministerio de Obras Públicas en la ejecución del plan de camión.

**TIENGO RIO EN EL SUR**  
Se bajará a la zona rural, el grupo de expertos norteamericanos que, a la vez, asesorará al Ministerio de Obras Públicas en la ejecución del plan de camión.

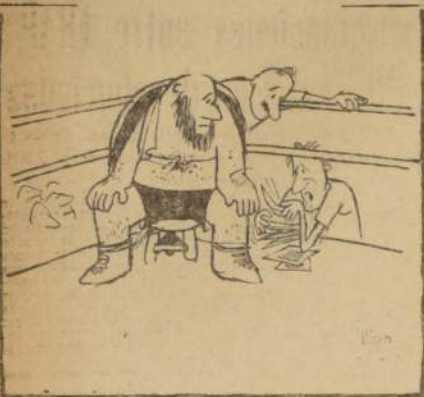
**AGUADA**  
Se bajará a la zona rural, el grupo de expertos norteamericanos que, a la vez, asesorará al Ministerio de Obras Públicas en la ejecución del plan de camión.

**PESAME Y ROBO**  
Se bajará a la zona rural, el grupo de expertos norteamericanos que, a la vez, asesorará al Ministerio de Obras Públicas en la ejecución del plan de camión.

**DOS ANILLOS**  
Se bajará a la zona rural, el grupo de expertos norteamericanos que, a la vez, asesorará al Ministerio de Obras Públicas en la ejecución del plan de camión.



## Catch



—¡Caramba! Se me perdió el segundo round...

## ¡Aló! ¿Con la Luna?

Nos estamos desinteresando de la gravedad que a veces, anuncia la conculción de llamadas telefónicas de nuestras ciudades. No parece ser muy grave que la planta 49 o la 8 estén excesivamente solicitadas.

—¡Aló! ¿Con la panadería?

—No señor, no señor, no señor. Aquí habla de la maternidad.

—Pero si yo marqué el 4517.

—Pues bien, se comunicó con el 27 de Buin.

—Mis excusas.

—Aprenda a marcar, para otra vez.

—Empiezo a sufrir de estas pequeñas frustraciones que antes me irritaban tanto. Hasta me divierte cuando un tercero, y hasta un cuarto personaje, me grita en la línea telefónica: "¡Me permito! Déjeme decirle a la lavandera que no venga y corte inmediatamente."

—Y a mí, por favor, déme un segundo. Aló, ¿car-

nico? No me mande malaya hoy día. Comeremos en casa de la mamá.

Positivamente, estos inconvenientes están quedando antiguos, porque la comunicación urbana y hasta la largamente internacional han dejado de ser entretenidas y cargadas del suspense que encierra la palabra o el mensaje esperado.

—¡Aló! ¿Con la Luna?

Déme por favor con el X F y de Osa Mayor. Aló, ¿está Glenn ahí? ¡Qué fastidio! Llamaré a Saturno. Si digale que lo llamaron Titov y sus amigos. Aunque usted puede informarme. ¡Hay que llevar una apropiada preparación de muchos meteoritos?

—No.

—Colgaremos, entonces, con naturalidad, y encendiendo la pipa con brasa de sol, exclamaremos:

—Falsa noticia del Boletín Especial. Hay buen tiempo.

Será la nueva lectura que nos traerá el Telstar.

CHARLAS DE NATHANIEL YANEZ SILVA:

## ¡Que salga el autor!

Era una costumbre ya clásica que al final de una obra de teatro, que hubiese tenido éxito, se pudiese en el escenario la presencia del autor. No bastaba el aplauso, sino que se agitaba emocionalmente al unísono muchos otros gritos: "¿Qué salga el autor! El autor! El autor!" Y entonces, a la salida, el autor, con el corazón de plomo, se iba a su casa más contento, más satisfecho. Hoy se hace el silencio. No se llama jamás al autor. Y aun, se ha tomado la mala costumbre de no levantar el telón o no la cortina al final de cada acto, sino solamente al final del último, en que vemos en fila a toda la compañía, y en este caso, como en desquite del telón o cortina cerrada, los demás actores, en este último se abre muchas veces, el doble de las que merece abrirse para la comedia o drama que hemos visto.

Esta costumbre de ahora de no llamar a escena al autor, la ha traído entre nosotros el teatro universitario, o los teatros de las dos Universidades, y han seguido los demás. Es verdad que una obra que entusiasma de cierto al público, este, fuere como fuere, llama al autor, pero nunca ya nadie lo llama y se olvida de él, el público no tiene el carácter suficiente para imponerse y exigir la presencia del creador de la composición. Triste es decirlo: hoy se va al teatro, ignorando que se va a ver.

Yo viví o actué en los años de las llamadas al autor. Solían producirse cosas graciosas. Porque un autor cuanquiera, cambia su personalidad se vuelve otro hombre, y en el mismo momento en que el primer actor le toma de la mano para presentarlo al público y que éste le aplauda, ya no es la misma persona de siempre, sino una especie de objeto que le tracen y le llevan sin conciencia alguna de lo que le hacen hacer, porque esta conciencia o esta significación de hombre, la ha ido perdiendo poco a poco, a medida que transcurre su obra por el escenario, al punto que sale a escena convertido en una especie de estroño que ha perdido en absoluto la conciencia de hombre y la personalidad de tal, porque su emoción le ha convertido de persona en una cosa que se le parece en su aspecto físico.

Estrenar no es lo mismo que publicar. En un estreno se juega la persona. Si fracasa, rechaza el choque en pleno pecho, lo mismo que recibís el aplauso en pleno corazón. El fracaso en el teatro, tanto que es muy difícil luego sobreponerse a él, aunque se tenga mucho carácter. Y lo que se dice de vez en cuando, que se comenta en un público que se vea el fracaso de un teatro? Una empresa tarda mucho en olvidarlo, y duda de vos mucho tiempo, porque en este fracaso le ha ido, no sólo un tiempo perdido, sino un capital tirado a la calle. Ya lo dice Benavente: "cuando fracasa, hasta el transporte se desprecia, y por el contrario, si tenéis éxito, la puerta para vos está abierta de par en par."

Una novela fracasa. Pero al tiempo, termina por venderse. No se sabe cuándo habéis fracasado. Estáis en vuestra casa, refugiado en ella, y lo que se dice, lo olvidáis. Pero en el teatro? Yo presento en Madrid, en el teatro de la Avenida (Gran Vía), un fracaso de Benavente. "Los amigos del hombre", aquello era impensable ante un público que se vea defraudado, aunque injustamente. Empieza primero un ruido en el piso, luego un rumor que va creciendo, y, de improviso, surge un mundo: como de serpientes, y luego la tempestad. Hay momentos en que se cree que el público va a destruir las butacas. "Son unos ocos!", me decía el maestro Benavente después de aquello. "Una cosa! Estos ocos tienen un nombre en Madrid, y se llaman estreñidos. Y se divierten mucho con el barullo."

Una novela buena es difícil que sea de golpe a un escritor. Todo va muy lentamente. Pero un éxito de teatro, en públicos exigentes como el de Madrid, le eleva de un golpe hasta las nubes.

Existe, entonces, el autor que toma aquello con calma. Arranca, después de haber estrenado cientos de obras, tanto tema al público, que cuando estrenaba se iba de Madrid... Y era Arricheta, rey de la risa por tantos años en España. Yo presenté también un fracaso de Antonio Paso en la Zarzuela. Estaba con él en el camarín de la primera actriz. Paso fumaba, charlaba, oía los aplausos y sonidos de los aplausos, y han seguido los demás. Es verdad que una obra que entusiasma de cierto al público, este, fuere como fuere, llama al autor, pero nunca ya nadie lo llama y se olvida de él, el público no tiene el carácter suficiente para imponerse y exigir la presencia del creador de la composición. Triste es decirlo: hoy se va al teatro, ignorando que se va a ver.

Yo viví o actué en los años de las llamadas al autor. Solían producirse cosas graciosas. Porque un autor cuanquiera, cambia su personalidad se vuelve otro hombre, y en el mismo momento en que el primer actor le toma de la mano para presentarlo al público y que éste le aplauda, ya no es la misma persona de siempre, sino una especie de objeto que le tracen y le llevan sin conciencia alguna de lo que le hacen hacer, porque esta conciencia o esta significación de hombre, la ha ido perdiendo poco a poco, a medida que transcurre su obra por el escenario, al punto que sale a escena convertido en una especie de estroño que ha perdido en absoluto la conciencia de hombre y la personalidad de tal, porque su emoción le ha convertido de persona en una cosa que se le parece en su aspecto físico.

## LA NACION

Emplea Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAR 1268. — TELEFONO 37232. — CASILLA 81-D. — DIRECTOR: Osvaldo Sagies O.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.

## Planteamiento conservador

El hábito de razonar sobre la base de esquemas simplistas conduce a la arbitrariedad de encasillar, a quienes tienen inquietudes políticas, en derechistas e izquierdistas, reaccionarios y progresistas, retardatarios o avanzados.

Mientras tanto, la infinita diversidad de la vida y las posibilidades también infinitas del pensamiento humano van forjando una realidad muy diferente. Ante los hechos, en la hora de la acción, se ve a menudo que izquierdistas se comportan como reaccionarios —los que se niegan a legislar sobre la Reforma Agraria, por ejemplo—, y conservadores que exhiben una ejecutoria de avanzada social de toda evidencia.

Para demostrarlo, ahí está el caso de los planteamientos que ha hecho recientemente el jefe del Partido Conservador, senador don Francisco Bulnes Sanfuentes, en el Directorio General de la colectividad política que preside.

Esos planteamientos demuestran que el más que centenario Partido Conservador de Chile vibra al unísono de los tiempos que corren; que anhela reformas profundas en la vida social y económica del país, y que su conservadurismo no va más allá de esas razonables precauciones de quien anhela que las mutaciones deseables se realicen sin sobresaltos ni arbitrariedades, sin provocar el desquiciamiento de la economía del país, y con la ponderación que conviene a su supervivencia y normal desarrollo.

Así, en materia de Reforma Educacional, Agraria, Tributaria, Previsional, y en el régimen de las remuneraciones de los funcionarios del Estado. Respecto de todo ello, proclama su decidido propósito de impulsar la legislación que corresponda. Sólo exige que se observe el necesario paralelismo entre el desarrollo económico y el educacional; que la Reforma Agraria avance por los cauces legales y democráticos; que la Reforma Tributaria no perturbe la necesaria capitalización del país; que la Reforma Previsional borre las diferencias injustas que se advierten entre los diversos sectores de asalariados, y, en especial, los del Estado, en materia de remuneraciones, y que se tengan en cuenta los particulares condiciones de la realidad nacional, que en muchos aspectos fundamentales no coinciden con la formulación teórica de los principios de la Alianza para el Progreso, del Presidente Kennedy, cuyas buenas intenciones reconoce.

En lo propiamente político, reitera su apoyo al actual Gobierno y urge la formación de un Frente de Partidos Democráticos, que permita el ingreso a él de la Democracia Cristiana.

Un partido tradicional que así configura su actitud está interpretando con acierto el sentimiento y las convicciones de vastos sectores de la ciudadanía.

No es extraño, entonces, que su jefe haya recibido el espaldorazo de la reelección, para la conducción de los destinos del conservantismo.

## EFEMERIDES:

## Ostracismo voluntario de O'Higgins

Hace hoy 139 años que el Libertador de Chile, don Bernardo O'Higgins, se ausentó del país, el 17 de julio de 1823, para dirigirse al Perú a su voluntario ostracismo.

Don Bernardo O'Higgins gobernó el país seis años consecutivos. Conoció el muy bien que los congresos y las juntas populares habían sido, en toda América, origen de trastornos, y por eso se obstinó en gobernar por sí mismo, o con ayuda de cuerpos deliberantes compuestos por muy pocos miembros y con facultades muy reducidas, de tal modo que la suma del poder público quedaba casi exclusivamente en sus manos.

El Gobierno de don Bernardo O'Higgins había despertado odios profundos. Entre los más violentos de sus enemigos políticos figuraban hombres a los cuales colmó de honores, exaltó y sirvió. No queriendo el Director Supremo luchar por más tiempo contra tanta resistencia, entregó el mando a una Junta de Gobierno, el 28 de enero de 1823. La Junta quedó compuesta por don Agustín Eyzaguirre, don Manuel José Infante y don Fernando Errázuriz. O'Higgins, de pie, tomó juramento a los tres miembros de esa Junta, y, con serena y digna tranquilidad, hizo entrega del mando supremo.

Creyendo que su alejamiento de Chile calmaría las quejas de los descontentos, los más de ellos carreristas, es decir, que seguían la política de don José Miguel Carrera, fusilado en Mendoza por el Gobierno argentino, don Bernardo solicitó permiso para salir del país. Pensó, primero, dirigirse a Inglaterra para residir en el seno de su familia paterna, poniendo el mar de por medio. En la tramitación de esta licencia se promovió un sinnúmero de incidentes dilatorios, y, debido a esto, sólo el 2 de julio de 1823 fue satisfecha su petición. Mientras tanto, los grandes fríos de la época hacían penosísima la travesía por el Cabo de Hornos, y se resolvió ir al Perú, donde contaba con algunos amigos de verdad.

Casualmente el día 13 de julio fundó en Valparaíso, para continuar al día siguiente rumbo a El Callao, la corbeta inglesa "Fly". Se hicieron las gestiones para obtener pasaje en ella. Como el prócer chileno no había terminado los preparativos de viaje, el capitán de la nave demoró la salida de su buque hasta el día 17.

Venciendo grandes dificultades, sin dinero suficiente para costear su viaje, al día siguiente, 18 de julio, salió a la mar, con rumbo a Valparaíso, en la corbeta inglesa "Fly". Se hicieron las gestiones para obtener pasaje en ella. Como el prócer chileno no había terminado los preparativos de viaje, el capitán de la nave demoró la salida de su buque hasta el día 17.

En el día 28 de julio (1823) la corbeta "Fly" entraba a El Callao. Era el aniversario de la Independencia del Perú. O'Higgins desembarcó con su familia, después de recibir a bordo el fraternal saludo del gobernador del puerto y del consiguiente permiso de rutina para su desembarco, y desde ese puerto siguió inmediatamente a Lima. En la ciudad de los virreyes se estableció en una modesta casita, en la calle Espaderos número 9.

Al poco tiempo, el Gobierno peruano obsequió al héroe la Hacienda de Montalván, en atención a los servicios prestados durante la lucha por la independencia de ese país hermano. La explotación del predio, que fue dedicado al cultivo de la caña de azúcar, ofreció no pocas dificultades, pero O'Higgins supo superarlas. Con todo, siempre alentaba la esperanza de volver a Chile. Una grave enfermedad vino a privarlo de esa satisfacción, acaso la única que alentaba en aquellos días. Falleció el 24 de octubre de 1842.

ANIBAL BRAVO KENDRICK

## Promoción de los usos del cobre

Ha quedado constituido en el país un Centro de Promoción y Propaganda de Usos del Cobre para América Latina.

Miembros fundadores del mismo son el Departamento del Cobre y todas las empresas productoras y elaboradoras del metal en Chile, y ya se han iniciado gestiones para obtener el reconocimiento de su personalidad jurídica, según la ley chilena.

El hecho es de una oportunidad y actualidad indiscutibles. Hace sólo escasos días ha sido necesario ir a una reducción de la producción cuprera, a fin de evitar una caída de precios que de otro modo habría sido inminente, como consecuencia del sobreabastecimiento del mercado.

En el primer semestre de este año ha elevado su producción a 304.000 toneladas métricas, lo que corresponde a una producción anual de 608.000 toneladas.

Se explica entonces que sea nuestro país, y no Perú o México, por ejemplo —que también son productores de cobre—, la sede de este nuevo organismo de carácter hemisférico.

Con ello, hay una razón más para que se destaque el nombre de Chile dentro del congreso de las naciones latinoamericanas.

## LA REFORMA AGRARIA EN LA CAMARA:

## La Oposición contra el campesinado

Por G. A.

Varias dudas se han ido disipando en el análisis metódico que se ha hecho de las diversas intervenciones que han correspondido a diputados del Gobierno y de la Oposición en la Cámara de Diputados.

Del cambio de ideas producido en el Parlamento ha resultado destruida una cantidad artificial de objeciones que la oposición levantó en contra del proyecto de Ley Normativa sobre Reforma Agraria, en un vano intento de postergar soluciones, con reprochables propósitos, que veremos algunas líneas más adelante.

Por de pronto, quedó en claro que el proyecto es constitucional. Lo es, porque su texto no vulnera la facultad legislativa del Parlamento, consagrada en la Constitución; lo es, porque la cesión de facultades que se da en cuerpo al Ejecutivo, cabe enteramente dentro de la Potestad Reglamentaria que otorga a este Poder la Ley Fundamental, lo es, finalmente, porque la costumbre, probada fuente de derecho, ha consagrado este tipo de Ley Normativa, y los más altos Tribunales de la República han reconocido sus disposiciones y aplicado los numerosos Decretos con Fuerza de Ley que se han dictado desde 1925.

Enseguida, se demostró que el proyecto del Gobierno es una manifestación clara de propósitos largamente alimentados por el Presidente de la República y por los parlamentarios que apoyan al Ejecutivo. Es así como se evidenció que S. E. siempre propugnó una reforma en el sistema de explotación y tenencia de la tierra, y se recordó que ya en 1960 los diputados Sergio Diez y Julio Sepúlveda habían intentado introducir la Reforma Agraria en Chile, en el mismo Parlamento.

Finalmente, se demostró que quien no quiere apoyar el proyecto y ni siquiera da su voto para que se obtenga un pronunciamiento en favor de la idea de legislación sobre la materia, no está actuando conforme a los precedentes que el mismo estableciera al través de actuaciones recientes en el Congreso. Los senadores Laferté, en nombre del P. C. Frei, por la Democracia Cristiana; Allende, como líder del FRAP, y ex-



Diputado HUGO ZEPEDA COLL.

La oposición juega con el hambre del pueblo.

candidato presidencial; Baltazar Castro, y otros, no sólo han votado en favor de la idea de legislación sobre facultades extraordinarias, en ocasiones anteriores, sino que han concurrido a la aprobación de las facultades mismas.

Entonces, ¿qué es lo que pasa en el Congreso y, particularmente, en la Cámara, con los opositores a ultranza?

El diputado Zepeda Coll lo dijo en sesión reciente en la Cámara joven. Lo que pasa es que un grupo de parlamentarios de oposición se ha dispuesto a postergar las justas reivindicaciones del campesinado chileno hasta cuando no sean ellos, como Gobierno —¡sonar no cuesta nada!— los que se encarguen de la tierra, y no se consienta a la idea. En consecuencia, si veinte o treinta años se posterga la llegada al Gobierno del socialismo o de la Democracia Cristiana, esos mismos largos lustros continuará el campesinado sumido en la miseria, y deberá agradecerle tan flaco favor a quienes se erigen como sus defensores.

Al mismo tiempo, la oposición quiere demostrar una tenaz negativa al Gobierno las armas adecuadas para el progreso de la nación: "No tratamos de hacer constituciones, no cubrimos y ocultamos pensamientos y acciones, no nos varian en nada, no tenemos la simpatía de los Gobiernos", como condenatoriamente dijo el diputado Zepeda Coll.

La oposición obstaculiza todo el tiempo al campesinado nortino, lo que ha sido este exclamar: "No se puede conformar nunca a haber hecho nada por el pueblo y de que estamos nosotros los que estamos buscando su mayor bien".

Abi, está, en síntesis, el peligro que la oposición en tan larga materia. El Gobierno no da solución democrática al problema de una mejor explotación y repartición de la tierra. Sus detractores se han obstaculizado fundamentalmente, los que los diques de democracia democrática se quebranta.

Lo cual, por cierto, ocurrirá.

## RECUERDO DE INFANCIA:

## Veraneando en Llo-Lleo

Por ALBERTO SPIKIN-HOWARD



Yo tenía la mala costumbre de contestar a la puerta cuando llamaban. Sentía viva curiosidad por conocer a los extraños. A menudo se trataba de mendigos andrajosos, o ciegos guiados por sus lazarillos.

Mi madre se impacientaba con los golpes y llamaba a la empleada:

—¿Seguramente son los portadores de la peste? Diles que no hay nada. No se cansan nunca de pedir.

A mí me caían pena, pero ¿qué podía hacer yo en su favor? Como ellos no tenían casi nada propio, escaseamente era cuestión de mis juguetes.

En ocasiones se trataba de visitas que llegaban precisamente a la hora de once. Mi madre antes que la empleada abría la puerta de calle, solía decirle:

—¿Seguramente se trata de la Verdugu. Llegan justo a la hora del té.

Yo encontraba que esta puntualidad de las vecinas era una de sus raras cualidades, y había que celebrarla, y el que los mendigos hambrientos, llamaban insistentemente a la puerta, me parecía lógico. Sin embargo, mi madre no lo entendía de esa manera.

—Las Verdugos son unas frescas —decía—, pero, disponiéndose al sacrificio, se dirigen a la Rosa.

Tras de la falda azul, lo quiero que me vean con el traje de la semana pasada.

Una vez que todas ellas, mi madre y las Verdugos, se reunían en el salón, veía yo que se sentaban y abrazaban efusivamente como si por adelantado hubieran estado aguardando este encuentro.

—¿Cuánto me alegro de que hayan venido!

Las Verdugos eran cuatro: la madre y tres hijas. Según mi madre tenían demasiado buen apetito, y a la hora del té consumían todos los pasteles y dulces que fabricaba la Rosa.

Me estaba contestar a la puerta, repito, y me adelantaba, casi siempre a la empleada, por comedia generalmente, algún error, incapaz de reconocer a primera vista un rostro indeseable.

—Cuando pregunté por mí el carnicero —ordenó mi madre—, dije siempre que he salido.

Fue aún más sutil y profunda su pedagogía:

—La empleada y tú si ella no está, deben contestar a la puerta. Yo nunca. Soy la se-



Yo tenía la mala costumbre de contestar a la puerta cuando llamaban. Sentía viva curiosidad por conocer a los extraños. A menudo se trataba de mendigos andrajosos, o ciegos guiados por sus lazarillos.

Mi madre se impacientaba con los golpes y llamaba a la empleada:

—¿Seguramente son los portadores de la peste? Diles que no hay nada. No se cansan nunca de pedir.

A mí me caían pena, pero ¿qué podía hacer yo en su favor? Como ellos no tenían casi nada propio, escaseamente era cuestión de mis juguetes.

En ocasiones se trataba de visitas que llegaban precisamente a la hora de once. Mi madre antes que la empleada abría la puerta de calle, solía decirle:

—¿Seguramente se trata de la Verdugu. Llegan justo a la hora del té.

Yo encontraba que esta puntualidad de las vecinas era una de sus raras cualidades, y había que celebrarla, y el que los mendigos hambrientos, llamaban insistentemente a la puerta, me parecía lógico. Sin embargo, mi madre no lo entendía de esa manera.

—Las Verdugos son unas frescas —decía—, pero, disponiéndose al sacrificio, se dirigen a la Rosa.

Tras de la falda azul, lo quiero que me vean con el traje de la semana pasada.

Una vez que todas ellas, mi madre y las Verdugos, se reunían en el salón, veía yo que se sentaban y abrazaban efusivamente como si por adelantado hubieran estado aguardando este encuentro.

—¿Cuánto me alegro de que hayan venido!

Las Verdugos eran cuatro: la madre y tres hijas. Según mi madre tenían demasiado buen apetito, y a la hora del té consumían todos los pasteles y dulces que fabricaba la Rosa.

Me estaba contestar a la puerta, repito, y me adelantaba, casi siempre a la empleada, por comedia generalmente, algún error, incapaz de reconocer a primera vista un rostro indeseable.

—Cuando pregunté por mí el carnicero —ordenó mi madre—, dije siempre que he salido.

Fue aún más sutil y profunda su pedagogía:

—La empleada y tú si ella no está, deben contestar a la puerta. Yo nunca. Soy la se-



Yo tenía la mala costumbre de contestar a la puerta cuando llamaban. Sentía viva curiosidad por conocer a los extraños. A menudo se trataba de mendigos andrajosos, o ciegos guiados por sus lazarillos.

Mi madre se impacientaba con los golpes y llamaba a la empleada:

—¿Seguramente son los portadores de la peste? Diles que no hay nada. No se cansan nunca de pedir.

A mí me caían pena, pero ¿qué podía hacer yo en su favor? Como ellos no tenían casi nada propio, escaseamente era cuestión de mis juguetes.

En ocasiones se trataba de visitas que llegaban precisamente a la hora de once. Mi madre antes que la empleada abría la puerta de calle, solía decirle:

—¿Seguramente se trata de la Verdugu. Llegan justo a la hora del té.

Yo encontraba que esta puntualidad de las vecinas era una de sus raras cualidades, y había que celebrarla, y el que los mendigos hambrientos, llamaban insistentemente a la puerta, me parecía lógico. Sin embargo, mi madre no lo entendía de esa manera.

—Las Verdugos son unas frescas —decía—, pero, disponiéndose al sacrificio, se dirigen a la Rosa.

Tras de la falda azul, lo quiero que me vean con el traje de la semana pasada.

Una vez que todas ellas, mi madre y las Verdugos, se reunían en el salón, veía yo que se sentaban y abrazaban efusivamente como si por adelantado hubieran estado aguardando este encuentro.

—¿Cuánto me alegro de que hayan venido!

Las Verdugos eran cuatro: la madre y tres hijas. Según mi madre tenían demasiado buen apetito, y a la hora del té consumían todos los pasteles y dulces que fabricaba la Rosa.

Me estaba contestar a la puerta, repito, y me adelantaba, casi siempre a la empleada, por comedia generalmente, algún error, incapaz de reconocer a primera vista un rostro indeseable.

—Cuando pregunté por mí el carnicero —ordenó mi madre—, dije siempre que he salido.

Fue aún más sutil y profunda su pedagogía:

—La empleada y tú si ella no está, deben contestar a la puerta. Yo nunca. Soy la se-







S. Fco. de Limache:

## Centro de Padres de Liceo Fiscal aprobó programa de acción

SAN FCO. DE LIMACHE. El Centro de Padres de Alumnos del Liceo Fiscal de Limache efectuó una importante reunión con una numerosa concurrencia de socios para tratar el programa de actividades que esa entidad desarrollará durante el presente año.

El Comité de Bienestar dio cuenta del favorable resultado que ha alcanzado el desayuno escolar que se da a más de 200 alumnos que, por vivir en lugares apartados, no alcanzan a desayunarse en sus casas. Hubo acuerdo para construir un pabellón especial para dar una mejor atención a los alumnos.

El Centro aprobó un programa de difusión cultural, en el que se incluyen charlas de escritores y científicos, y, al mismo tiempo, se crearon conjuntos folklóricos formados por alumnos del Liceo. A fin de allegar fondos se organizó un bazar que se realizará el 10 de septiembre próximo; una exposición de flores con elección de reina, y una gran kermesse durante los días 12, 13 y 14 de octubre. (A. González H., corresponsal)

## MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

HOY LLEGAN A PUERTO:

"Rosa", procedente de Chile.  
"Maria Elizabeth", de Iquique.

MANANA LO HARAN:  
"Stella Nova", procedente de Guayaquil.  
"Gulf Farmer", de Nueva Orleans.

HOY SALEN:

"Ceres", para Amsterdam.

"Marco Polo", para Génova.

MANANA ZARPAN:  
"Rosa", para Calbo.

"Brimanger", para Long Beach.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.

"Elizabeth Bakke", para Estocolmo.



CONCHALI.— POBLACION 16 DE ABRIL.—

Desde hace más de dos años y medio, los pobladores de la población "16 de Abril" están realizando gestiones para obtener que la CORVI expropié los terrenos que ocupan en un sector de La Palmita Oriente de Conchali, sin que hasta la fecha se materialicen sus aspiraciones. A raíz de esta situación, un numeroso sector de pobladores formó una nueva Junta de Vecinos, cuya directiva está integrada así: presidente, José Rojas Riquelme; vicepresidente, Laura Valdés Valladares;

secretaría, Donatila Faúnder Franchini; prosecretaría, Frío Castro y directores: Froilan Lizama Briones, Luis Sandoval Adams, Elvira Maldonado Bucarey, Julia Ruiz Aravena y Eva Arana Saldana. Esta directiva se reunió hace poco con el vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, al cual le dio a conocer su problema, el que tendrá una rápida solución. Quedó a cargo de su estudio el asesor de la vicepresidencia, Manuel Rodríguez. En el grabado, los dirigentes de la población "16 de Abril" en el diario LA NACION.

## Racionalización de Aduanas traerá beneficios para el Fisco y comercio

Las 126 etapas que tenía el trámite de una internación, han sido reducidas a 56.— Declaraciones del Ingeniero Comercial Enrique Cid, después de asesorar por un año a la jefatura aduanera

"La racionalización llevada a cabo en el Servicio de Aduanas redundará en una simplificación de los trámites y traerá, como consecuencia inmediata, beneficios para el Fisco, el comercio y la industria por la mayor expedición en el desaduanamiento de las mercancías", declara el Ingeniero Comercial Enrique Cid, experto del Servicio de Cooperación Técnica, quien estuvo durante un año y medio asesorando a la jefatura aduanera. El señor Cid acaba de finalizar su labor y en el curso de este mes regresará a Valparaíso en compañía del gerente de esa organización.

"Para ilustrar el trabajo realizado puedo señalar, por ejemplo que en teoría el trámite normal de una internación, que tenía 126 etapas, se ha reducido, el nuevo procedimiento propuesto consulta sólo 56.

"La asesoría del Servicio de Cooperación Técnica —explica

Mario Caracciolo, para entregar a la Superintendencia de Aduanas su informe final. La Aduana, enfrentada a la necesidad de adecuar su organización a los nuevos órdenes de tareas que le planteaban la represión del contrabando, la aplicación de distintos regímenes aduaneros territoriales, la creación de la Zona de Libre Comercio y la coordinación con la Empresa Técnica para modernizar su estructura y proceder a la aplicación de modernas técnicas de organización y administración.

estableció el control mecánico de los bienes muebles, mediante equipo electrónico IBM. Se instaló, además, la Computación Única en la Aduana de Valparaíso al unificar y centralizar en una sola sección esa etapa de la tramitación aduanera.

"Para mí personalmente y para el Servicio de Cooperación Técnica, en general, ha sido muy grato y honroso participar en la reforma de la estructura básica y procedimientos de operación de la Aduana. Me voy satisfecho de la labor cumplida, pero quiero dejar en claro que la labor no ha terminado. En sus dependencias, para propender a su perfeccionamiento y conseguir el mayor rendimiento y eficiencia en las operaciones. Asimismo, se han confeccionado cartas de proceso para todas las destinaciones aduaneras en Valparaíso, Arica y Punta Arenas; se elaboraron las listas matrices del Manual de Funciones de la Superintendencia de Aduanas, el que ha sido preparado mediante cursos de entrenamiento".

## AQUI... EL PUERTO

VALPARAISO.— Con 400 pasajeros, buen número de ellos procedentes de Arica, llegó a puerto la motonave italiana "Marco Polo". Su viaje, de regreso a Génova, puerto de salida y llegada de la nave, está filado para hoy. En sus bodegas, el "Marco Polo" trae abundantes mercaderías, incluso maquinarias.

Por la Comisión Central de Salario Mínimo Agrícola se fijaron los salarios para el país. En cuanto a Valparaíso y Aconcagua, su monto quedó establecido en 9,95 escudo.

El delegado de la CORVI ha solicitado al Consejo de la Institución la instalación de una Posta de Primeros Auxilios, en la Población CORVI de Quebrada Verde, y residencia para un practicante. Esta Posta quedaría a cargo de personal y con elementos del Hospital Salvador.

El Premio Mayor de la Póla sortada el domingo, favoreció a Valparaíso. La señorita Eliana Oyarzun tenía reservado el número premiado, 11056, ya por más de un año, pero esta vez sólo retiró la mitad de él y además, repartió entre amistades cinco de sus diez vigésimos. Le corresponden, pues alrededor de 30 millones de pesos, que sin los factores mencionados, pudieran ser los 120 del premio total. La señorita Oyarzun es cajera de una fuente de soda de Avenida Pedro Montt.

El nuevo aeródromo de Rodellilla registra intensa actividad, sobre todo en día domingo, en que numerosas máquinas civiles lo usan para sus excursiones aéreas. Llegan máquinas de Algarrobo, Tobalaba y del norte y sur del país, como asimismo, aparatos pertenecientes al Club Aéreo Valparaíso, U. Santa María, y otras instituciones, que los poseen en la provincia, como de particulares.

Annunciamos días atrás, el próximo arribo de dos poderosos portaviones de los Estados Unidos que son el "Lexington" y el "Constellation". Podemos agregar, que el primero lo hará el 10 de agosto, y el segundo, el 24 del mismo mes, y que el total de tripulantes de ambos barcos de guerra suman más de seis mil. El "Lexington" desplaza 42 mil toneladas y el "Constellation", uno de los mayores del mundo en su tipo, 75 mil toneladas.

Ayer hubo varios actos de celebración de la Festividad de la Virgen del Carmen Junto a servicios religiosos especiales en los templos, con participación de la Armada hubo una reunión para el personal y los enfermos del Hospital Naval "Almirante Ner".

Para hoy, a las 8 de la mañana, se esperaba el arribo a puerto del crucero-escuela "La Argentina", en viaje de instrucción, con un curso de cadetes navales argentinos, barco que viene al mando del capitán de navío, Juan Carlos González Llano, quien ofrecerá una conferencia de prensa a las 18 horas, y en la noche, una comida a las autoridades locales.

Es un hecho que a breve plazo se procederá a efectuar reparaciones en el Teatro Municipal de Viña del Mar, unas de carácter urgente, y otras destinadas a hermosearlo y alhazarlo de acuerdo con su importancia para la ciudad y visitantes y su carácter cultural y artístico.

Un foro sobre nuestra Marina Mercante, hubo durante la sesión-almuerzo del Rotary Club, tema planteado en sesión anterior por el socio Fabio Vio Valdivieso, a través de interesante charla. Este foro se efectuó ayer en el Hotel "O'Higgins".

El Consejo de Alfabetización de Viña del Mar, dio término a la primera fase de su curso de enseñanza de lectura y escritura para adultos. Continuará con la enseñanza de matemáticas también para adultos.

Estos cursos se realizan en la Escuela 15.

En la Escuela de Artillería Las Salinas se iniciaron ayer, los exámenes de oficiales de la Marina Mercante, que han cumplido su período reglamentario de embarque y optan ahora al grado superior. La comisión examinadora la preside el Subdirector del Litoral, Capitán de Navío, Eugenio Court Echeverría.

Ayer visitó al Alcalde el nuevo Jefe de la Base Aérea de Quintero, Coronel Edilio del Campo, acompañado del Coronel Arturo Benzo, que desempeña dicho mando.

Mañana el Alcalde Guillermo Winter, invitado por la Junta de Vecinos del Cerro Larraín, visitará la Población Condell, de ese populoso barrio para imponerse de una serie de problemas que la afectan y cuya solución urge.

# ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO CALICANTO

DIRECTORIO:  
RAUL SAEZ SAEZ Presidente  
DIRECTORES TITULARES  
SANTIAGO ASTRAIN CASTRO  
LEONARDO BITRAN BITRAN  
MARIO LEYTON CISTERNAS  
JAIME SAID DEMARIA  
JOAQUIN UNDURRAGA CORREA  
DOMINGO SANTA MARIA SANTA CRUZ Vicepresidente  
GERENTE  
CARLOS DEL RIO BRAVO

## MEMORIA Y BALANCE AL 30 DE JUNIO DE 1962

RENDONES ASOCIADOS:  
En conformidad a lo dispuesto en el Art. 52 del Estatuto Social, el Directorio de CALICANTO A.P. tiene el agrado de presentar a Uds. la Memoria y el Balance correspondientes al primer ejercicio de la Asociación.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1962—  
Este Balance arroja un excedente neto de \$ 12.497,16, que el Directorio propone repartir en la siguiente forma:  
A fondo de reserva legal ..... \$ 6.476,46  
A distribuir como dividendos ..... 6.020,70  
TOTAL ..... \$ 12.497,16

El dividendo propuesto equivale a un 3,5 o/o anual sobre los saldos medios anuales de las cuentas de depositantes.

CONSTITUCION DE LA ASOCIACION—  
La Asociación obtuvo su personalidad jurídica y autorización de existencia por Resolución de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de fecha 8 de agosto de 1961, y la habilitación para iniciar sus operaciones, por certificado de dicha Caja Central de fecha 16 de agosto de 1961. El primer Directorio, formado por promotores y organizadores de la Asociación, experimentó durante el ejercicio los siguientes cambios: por motivos personales debieron renunciar a sus cargos los señores Arturo Mackenna Sniell y Demetrio Rojas Celis y fueron reemplazados por los señores Santiago Astrain Castro y Joaquín Undurraga Correa, quedando de esta manera constituido como aparece más arriba.

DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES SOCIALES—  
Durante el primer tiempo de funcionamiento de la Asociación, el Directorio se preocupó preferentemente de la creación de un mecanismo regular o pauta para la ordenación del proceso de otorgamiento de préstamos hipotecarios a los asociados. Se sancionó en esta forma un procedimiento de planes de ahorro y préstamo que se estimó daba las máximas garantías a los asociados, la regularidad de sus depósitos, el monto de los mismos y sus capacidades económicas, todo ello enmarcado dentro de una sana política financiera, en concordancia con el volumen de los recursos propios de la Asociación y las posibilidades de créditos provenientes de la Caja Central. Se preveía también la determinación de normas, con el objeto de hacer más operable todo el sistema que recién se iniciaba.

El 2 de noviembre de 1961 el Directorio aprobó las primeras operaciones, las que empezaron a concretarse en el mes de enero de 1962 en el curso del mismo mes. Hasta la fecha, el Directorio autorizado 186 préstamos para la compra y la construcción de viviendas económicas, lo cual significa un crédito por la suma de \$ 1.385,15. De estos préstamos ya se han reducido a su totalidad \$ 49 para compra y 31 para construcción, por un valor de \$ 638,925.

El Directorio ha podido apreciar que, por lo menos en el respecta al volumen inicial de operaciones, los préstamos otorgados han demostrado bastante en formalizarse, dada la asistencia de los interesados y técnicos presentados por los interesados, han resultado incompletos e insuficientes, y debido a la oferta de viviendas existente en el mercado habitacional de la ciudad, esta situación ha tendido a normalizarse en el primer ejercicio.

Ha sido una preocupación permanente del Directorio el rigoroso rigo en la incorporación de nuevos asociados y la captación de ahorros. Esta campaña, sin embargo, a pesar de la limitada por el alto costo que ella demanda, a pesar de la poca experiencia obtenida en el primer ejercicio, ha resultado satisfactoria. Efectivamente, la Asociación en la actualidad con 1.117 depositantes y han ingresado por un total de \$ 930.800, siendo el ritmo medio mensual de incorporaciones y de \$ 100.000 de ahorro, aproximadamente.

ELECCION DE NUEVOS DIRECTORES—  
Corresponde a la 1.ª Asamblea Ordinaria de Depositantes el elegir al Directorio de la Asociación por el período 1962-1963. La Asamblea se celebrará en Santiago, el viernes 27 de julio, a las 10 horas, a las 17 horas.

DESIGNACION DE INSPECTORES DE CUENTAS—  
Corresponde también a esta 1.ª Asamblea designar a los Inspectores de Cuentas.

Antes de concluir esta breve exposición, el Directorio desea con el deber de dejar constancia de su gratitud por la confianza que ha gozado por parte de los señores Asociados y la deferencia y el apoyo que le han sido otorgados por la prensa y por la valiosa ayuda que, especialmente durante el primer ejercicio, le fue señalada por la Cámara Chilena de la Construcción.

CARLOS DEL RIO BRAVO  
Secretario del Directorio  
SANTIAGO, Julio de 1962.

Asociación de Ahorro y Préstamo constituida por Escritura Pública de fecha 26 de julio de 1961, ante el Notario Público de Santiago, don Maximiliano Concha Rivas, con personalidad jurídica otorgada por Resolución de la Caja Central de Ahorros y Préstamos del 8 de agosto de 1961, publicada en el Diario Oficial del día 16 de agosto de 1961.

ACTIVO

DISPONIBLE:  
En Caja y Bancos ..... \$ 98.562,11  
Depósitos en Bancos, a plazo ..... 82.200,00 180.762,11

COLOCACIONES:  
Depósitos hipotecarios (Nota IA) ..... 643.295,96  
Dividendos y servicios por cobrar (Nota II) ..... 2.487,05 645.783,01

OTROS ACTIVOS:  
Varios activos ..... \$ 2.841,35  
Instalaciones y enseres ..... 5.954,89  
Memos Amortizaciones ..... 893,23 5.061,66

Gastos de Organización (Nota III) ..... \$ 7.888,04  
Memos Castigo ..... 1.577,61 6.310,43

Gastos de Puesta en marcha (Nota III) ..... \$ 7.398,30  
Memos Castigo ..... 2.466,10 4.932,20

Útiles escritorios ..... 204,50 19.350,14  
TOTAL ..... 845.915,26

PASIVO

EXIGIBLE:  
Acreedores por Préstamos en Proceso (Nota IV) ..... 245.408,39  
Otros acreedores ..... 8.517,71  
Provisiones del Período ..... 18.425,65

DEPOSITOS DE AHORRO:  
Depósitos corrientes (Nota IB) ..... 514.551,30  
Depósitos obligados (Nota IC) ..... 45.126,58

RESERVAS:  
Fondo de Reserva Legal (Nota V) ..... 6.476,46

EXCEDENTE DEL PERIODO

Cuentas de Orden

Préstamos autorizados por cumplir (sin reajustar) ..... \$ 749.200,00

Préstamos autorizados por cumplir (sin reajustar) ..... \$ 749.200,00

EGRESOS E INGRESOS

(Entre el 1.º de Febrero de 1961 y el 30 de Junio de 1962.)

Amortizaciones y Castigos ..... \$ 4.936,94

Gastos de Administración (incluye remuneraciones pagadas a Directores por servicios profesionales por \$ 1.820,00) ..... 21.750,52

Seguro sobre Préstamos y Ahorros ..... 606,63

Remuneración de Directorio por asistencia a Asesiones ..... 123,00

Participación del Directorio ..... 619,15 28.096,24

Reajuste de Depósitos de Ahorro ..... 20.642,40

Traspaso al Fondo de Reserva Legal ..... 1.388,57

EXCEDENTE DEL PERIODO ..... 12.497,16

NOTA I—  
Las Cuentas de Ahorro y los Préstamos Hipotecarios han sido reajustados en el porcentaje de un 12 o/o, fijado por la Caja Central, según el siguiente detalle:

A) Préstamos autorizados e inscritos ..... \$ 312.150,00  
Memos Amortizaciones efectuadas en el período ..... 2.118,84  
TOTAL ..... \$ 314.268,84

Reajuste de préstamos desde la fecha de su inscripción, deducido el reajuste de las amortizaciones. Este reajuste ha sido calculado de acuerdo a las normas expresamente impartidas por la C. C. de A. y P. ..... 7.398,30

Préstamos autorizados inscritos y no inscritos, no sujetos a reajuste ..... 126.715,00  
TOTAL ..... \$ 441.381,94

B) Cuentas de Ahorro al 30 de junio de 1962 ..... \$ 497.450,00  
12 o/o sobre el promedio anual (\$ 142.310), determinado en conformidad a los artículos 62.º y 63.º del Reglamento del DFL N.º 205 ..... 17.101,30  
TOTAL ..... \$ 514.551,30

C) Cuentas de Ahorro Obligadas (DFL N.º 2 y 285) al 30 de junio de 1962 ..... \$ 41.583,38  
12 o/o sobre promedio anual (\$ 29.310) ..... 2.541,20  
TOTAL ..... \$ 44.124,58

De la información anterior se desprende que el reajuste de los préstamos ha ascendido a ..... \$ 7.398,30 y el reajuste de los depósitos a ..... 20.642,40 dando un déficit neto de ..... \$ 12.052,60

De conformidad al artículo 103.º del Reglamento del DFL número 205, este déficit ha sido imputado a los resultados del período, dado que por ser primer ejercicio el Fondo de Reserva no estaba constituido.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS  
Certificamos que el presente Balance está conforme con la Contabilidad de Calicanto A. P.  
Nelly Knapovic Dukic  
Asociado N.º 20829  
Inspector de Cuentas  
SANTIAGO, 10 de julio de 1962—

INFORME DE LOS AUDITORES  
e Ingresos que se acompaña, y atendidos a los criterios expresados en las notas insertas, presenta equitativamente la situación financiera de Calicanto A. P. al 30 de junio de 1962 y el resultado de sus operaciones por el período terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados.

Santiago, 10 de julio de 1962—  
PINEDO MORALES Y CIA.  
Contadores Profesionales  
A. PINEDO G.  
C.C. 1149 - L. 4087

## Noticiario del Gran SANTIAGO

Conchali

CON EL SUBSECRETARIO DEL INTERIOR.— El diputado Héctor Lehué, antes de partir a Moscú, el jueves pasado se entrevistó con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, en compañía del presidente de la Unión de Comités Habitacionales de Conchali, José Pérez; la señora Margarita Elgueta, presidenta del Centro de Madres de la Población Independencia, y la señora Asunción Jara, presidenta de los Centros de Madres de Las Barrancas, para solicitarle la solución de varios problemas relacionados con los centros de Madres de Conchali y Las Barrancas. En el grabado, los dirigentes José Pérez y Margarita Elgueta, visitan LA NACION para agradecer al Subsecretario, Jaime Silva, la acogida que dispuso a sus peticiones en beneficio de los Centros de Madres.

CONCENTRACION PUBLICA.— La Unión de Comités Habitacionales de Conchali está preparando una gran concentración pública para el próximo sábado en la tarde. A ella concurrirán los Comités y Centros de Madres y Juntas de Vecinos de las poblaciones de Conchali y Las Barrancas. En el grabado, los dirigentes José Pérez y Margarita Elgueta, visitan LA NACION para agradecer al Subsecretario, Jaime Silva, la acogida que dispuso a sus peticiones en beneficio de los Centros de Madres.

CONCENTRACION PUBLICA.— La Unión de Comités Habitacionales de Conchali está preparando una gran concentración pública para el próximo sábado en la tarde. A ella concurrirán los Comités y Centros de Madres y Juntas de Vecinos de las poblaciones de Conchali y Las Barrancas. En el grabado, los dirigentes José Pérez y Margarita Elgueta, visitan LA NACION para agradecer al Subsecretario, Jaime Silva, la acogida que dispuso a sus peticiones en beneficio de los Centros de Madres.

CONCENTRACION PUBLICA.— La Unión de Comités Habitacionales de Conchali está preparando una gran concentración pública para el próximo sábado en la tarde. A ella concurrirán los Comités y Centros de Madres y Juntas de Vecinos de las poblaciones de Conchali y Las Barrancas. En el grabado, los dirigentes José Pérez y Margarita Elgueta, visitan LA NACION para agradecer al Subsecretario, Jaime Silva, la acogida que dispuso a sus peticiones en beneficio de los Centros de Madres.

CONCENTRACION PUBLICA.— La Unión de Comités Habitacionales de Conchali está preparando una gran concentración pública para el próximo sábado en la tarde. A ella concurrirán los Comités y Centros de Madres y Juntas de Vecinos de las poblaciones de Conchali y Las Barrancas. En el grabado, los dirigentes José Pérez y Margarita Elgueta, visitan LA NACION para agradecer al Subsecretario, Jaime Silva, la acogida que dispuso a sus peticiones en beneficio de los Centros de Madres.

CONCENTRACION PUBLICA.— La Unión de Comités Habitacionales de Conchali está preparando una gran concentración pública para el próximo sábado en la tarde. A ella concurrirán los Comités y Centros de Madres y Juntas de Vecinos de las poblaciones de Conchali y Las Barrancas. En el grabado, los dirigentes José Pérez y Margarita Elgueta, visitan LA NACION para agradecer al Subsecretario, Jaime Silva, la acogida que dispuso a sus peticiones en beneficio de los Centros de Madres.

CONCENTRACION PUBLICA.— La Unión de Comités Habitacionales de Conchali está preparando una gran concentración pública para el próximo sábado en la tarde. A ella concurrirán los Comités y Centros de Madres y Juntas de Vecinos de las poblaciones de Conchali y Las Barrancas. En el grabado, los dirigentes José Pérez y Margarita Elgueta, visitan LA NACION para agradecer al Subsecretario, Jaime Silva, la acogida que dispuso a sus peticiones en beneficio de los Centros de Madres.

CONCENTRACION PUBLICA.— La Unión de Comités Habitacionales de Conchali está preparando una gran concentración pública para el próximo sábado en la tarde. A ella concurrirán los Comités y Centros de Madres y Juntas de Vecinos de las poblaciones de Conchali y Las Barrancas. En el grabado, los dirigentes José Pérez y Margarita Elgueta, visitan LA NACION para agradecer al Subsecretario, Jaime Silva, la acogida que dispuso a sus peticiones en beneficio de los Centros de Madres.

CONCENTRACION PUBLICA.— La Unión de Comités Habitacionales de Conchali está preparando una gran concentración pública para el próximo sábado en la tarde. A ella concurrirán los Comités



# Cámaras de Diputados

SESION 16ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 11 DE JULIO DE 1962

(De 16.15 a 20.59 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SCHAULSOHN, LOYOLA Y HUERTA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CANAS IBASEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

señor Presidente, y por el contrario el gremio de matarifes. Ellos empezaron a trabajar a las 3 de la mañana, en invierno y verano, y terminaron su jornada de trabajo a las 6 de la tarde, de modo que trabajaban una jornada excesiva, porque ya no sólo debían beneficiar los animales, sino también preocuparse de las encierras, hablar con los industriales, con los salarios y solucionar los problemas que a diario se presentaban.

¿Qué pretende este gremio con el carnet profesional? No lo dice su Excelencia el Presidente, pero yo sé que el gremio de matarifes pretende que se le reconozca la revolución francesa. Pero ¿para qué nos vamos a agitar por un carnet profesional?

Yo creo que, en este caso, no es que se quiera establecer un monopolio, sino regular el trabajo de los matarifes. Hay quienes lo hacen sólo el día domingo, otros fundamentalmente en los períodos de vacaciones. Si ellos están premeditando el carnet profesional serán aceptados cuando haya oportunidad para trabajar, ya que, como he dicho, no es una labor continua.

Por todas estas razones, y por muchas más que podrían agregarse, pero que no lo hacemos por la brevedad del tiempo, haré un voto en nombre de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

por ejemplo, tener contacto con el gremio de matarifes. Ellos empezaron a trabajar a las 3 de la mañana, en invierno y verano, y terminaron su jornada de trabajo a las 6 de la tarde, de modo que trabajaban una jornada excesiva, porque ya no sólo debían beneficiar los animales, sino también preocuparse de las encierras, hablar con los industriales, con los salarios y solucionar los problemas que a diario se presentaban.

¿Qué pretende este gremio con el carnet profesional? No lo dice su Excelencia el Presidente, pero yo sé que el gremio de matarifes pretende que se le reconozca la revolución francesa. Pero ¿para qué nos vamos a agitar por un carnet profesional?

Yo creo que, en este caso, no es que se quiera establecer un monopolio, sino regular el trabajo de los matarifes. Hay quienes lo hacen sólo el día domingo, otros fundamentalmente en los períodos de vacaciones. Si ellos están premeditando el carnet profesional serán aceptados cuando haya oportunidad para trabajar, ya que, como he dicho, no es una labor continua.

Por todas estas razones, y por muchas más que podrían agregarse, pero que no lo hacemos por la brevedad del tiempo, haré un voto en nombre de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

posibilidad de dictar el Reglamento necesario. El artículo primitivo de nuestro proyecto, señor Presidente, decía: "El Presidente de la República, a propuesta del Consejo de Ministros, dictará el Reglamento necesario para el ejercicio de la profesión de matarife, en conformidad con las condiciones económicas, profesionales y sociales de estos gremios."

Por nuestra parte, señor Presidente, aceptamos este criterio, siempre y cuando se nos permita agregar dos artículos transitorios que hoy día el Presidente de la República, mal informado o por cobardía, lamentablemente ha considerado conveniente vetar y suprimir.

¿Por qué el Gobierno ha vetado el artículo 1º y 2º transitorios? Porque esos artículos son los únicos que obligan al Ejecutivo a hacer un estudio de la libertad de trabajo. Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

probar que en los mataderos particulares, y por que no desdichos, en los mataderos particulares, cuando se contrata a obreros que no son expertos en presentar cuadros que nada tienen de edificantes.

Tuve ocasión de presentar una indicación que proponía autorizar las corridas de toros en el país, pero hubo muchos que se opusieron, manifestando...

El señor GUERRA.— ¿Que veríamos cuadros verdaderamente horribles? Y a esos animales los iba a sacrificar un profesional, un hombre educado a ese oficio.

En cambio, todos los días estamos viendo en los mataderos, que no tienen ninguna técnica, están realizando su trabajo en una forma que resulta horrible.

De ahí que esté de acuerdo en que debe extenderse este carnet profesional a los obreros que realmente trabajan en su profesión. Y esto es conveniente no sólo desde el punto de vista gremial, sino también cultural, en el sentido de que facilita su desempeño profesional.

En consecuencia, votaré por el rechazo de las observaciones que el Ejecutivo hizo al proyecto que estamos tratando.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Valenzuela.

El señor VALENZUELA.— Señor Presidente, a los Diputados democratacristianos nos ha extrañado que los señores parlamentarios de la Derecha hayan adherido a las observaciones que, en nombre de los principios de la Revolución, se han formulado. Yo sé que el Presidente de la República a este proyecto.

Y decimos que no nos ha extrañado, porque, indudablemente, esta es la esencia del régimen liberal capitalista y, naturalmente, la Revolución Francesa es el antecedente de este sistema. Pero lo que nos ha extrañado es el criterio del Ejecutivo en esta materia, así como el de los parlamentarios que la apoyan.

Y como el Ejecutivo no desea que los gremios tengan la debida respetabilidad y responsabilidad, no quiere que se les otorgue el carnet profesional. Pero se organizan y pueden poseer aquellos bienes raíces, donde funcionan centros sociales que elevan las condiciones de vida; por todas estas razones ha enviado este veto.

Es por eso que los Diputados democratacristianos, que consideramos que estos gremios son sociales intermedios entre el individuo y el Estado son necesarios para lograr el cambio del régimen existente. Yo sé que el Ejecutivo, pero comprendamos que lo haya enviado.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cosío.

El señor COSÍO.— Señor Presidente, en realidad, el proyecto mismo, tiene, más que nada, a la defensa de la capacidad profesional de los obreros que tienen ya muchos años en el trabajo.

Esta capacidad profesional se defiende también a través de la dignidad de los gremios que se ha demostrado en relación con la oportunidad de ser reconocidos como tales.

El señor CORREA LARRAIN.— Señor Presidente, no sólo las consideraciones relativas a la libertad de trabajo nos inducen a votar a favor del veto del Ejecutivo, sino que la misma relación del artículo único aprobado por el Congreso Nacional que dice: "Cuando las condiciones económicas, profesionales o sociales lo requieran, el Presidente de la República podrá implantar el uso obligatorio del carnet profesional respecto de gremios u oficios determinados, en las condiciones que establezca el Reglamento."

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Yo sé que el Gobierno de la República, aunque esté amparado por disposiciones constitucionales, no tiene el valor suficiente para vetar la ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.

Me alegro de que, en primer lugar, haya hablado el Honorable colega señor Hübner, manifestando que el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes, no es una labor continua.

El señor SCHAULSOHN (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, me ha correspondido, en períodos anteriores, defender el punto de vista de los señores Diputados, para que se rechace el proyecto de ley que establece el carnet profesional para los matarifes.



















## "EL PUEBLO CUBANO LUCHA OTRA VEZ CONTRA F. CASTRO"

Declaraciones del Presidente Betancourt

WASHINGTON, 16 (UPI). — El Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, manifestó hoy que "el pueblo cubano está otra vez dispuesto a luchar contra el Gobierno de Fidel Castro".

El jefe del Gobierno venezolano hizo su afirmación en una entrevista exclusiva publicada en la última edición de la Revista U. S. News And World Report.

Afirmó Betancourt que Cuba es el centro nervioso del comunismo en América Latina.

"Estoy convencido de que las medidas ahora en vigor contra Castro ayudan a debilitar su posición diariamente", dijo, y agregó:

"Las recientes manifestaciones de cubanos contra el racismo y el hambre en Cardenas son indicios de que los cubanos están una vez más dispuestos a pelear contra el Gobierno de Castro."

"El pueblo de Cuba ha vivido la mayor parte de su historia dentro de un ambiente de libertad. Los cubanos se han acostumbrado a esta libertad, y jamás se reconciliarán con un Estado totalitario."

Betancourt manifestó que la amenaza del comunismo para la América Latina es muy grave, en vista de la situación económica de 200 millones de personas "que viven al sur del Río Grande".

El comunismo prospera en las condiciones deplorables en que tantos campesinos subsisten en América Latina — dijo —, así como también en el mal estado de muchas ciudades que experimentan las clases obreras y, hasta cierto punto, la clase media.

## EE. UU. RECONOCIO A FRANCIA COMO UNA "POTENCIA ATOMICA"

PARIS, 16 (UPI). Por Paul Eve. — Estados Unidos ha reconocido a Francia como potencia nuclear y ha pedido a esta nación si está dispuesta a cooperar con Gran Bretaña y Estados Unidos en "el uso concertado del armamento atómico", según anunció esta noche el Primer Ministro, Georges Pompidou.

Ante la Asamblea Nacional, Pompidou dijo que Francia está dispuesta a tratar la cuestión a su debido tiempo. Explicó que las deliberaciones con el Gobierno de EE. UU., durante la visita a esta ciudad del Secretario de Estado, Dean Rusk, y la reciente visita del Embajador de Francia, Herve Alphand, al Presidente Kennedy, revelaron el deseo de esclarecer cualquier malentendido.

Pompidou añadió que Estados Unidos da la impresión de admitir el hecho de que Francia es una potencia nuclear.

"Lo que le preocupa ahora es la cuestión de saber si Francia está lista para acceder a utilizar, en concierto con Gran Bretaña y los propios

## 23 muertos al caer un avión de Viet Nam

SAIGON, 16 (UPI). — Un avión C-47 de la Fuerza Aérea de Viet Nam se precipitó a tierra y murieron 23 de los 27 pasajeros, según anunció un vocero militar norteamericano.

El aparato había partido momentos antes del aeropuerto de Kokam, a unos 500 kilómetros de Saigón.

Se trata del último en la serie de accidentes de aviación ocurridos últimamente en esa nación de Asia sudoriental.

Grupos de rescate encontraron hoy los restos de tres norteamericanos que perecieron cuando un helicóptero fue derribado por fuerzas comunistas viet. También fue localizado otro norteamericano que viajaba en el mismo helicóptero. Se ignora la suerte corrida por otros cuatro norteamericanos que viajaban en un avión C-123 de transporte.

Un portavoz declaró que el accidente del avión C-47 ocurrió a mediodía, en circunstancias en que el aparato estaba de regreso al aeropuerto, debido a que uno de los motores se había incendiado.

DEFUNCIONES —

Ha dejado de existir nuestro socio, jubilado, y ex director, don **ENRIQUE RIFFI TORRES**. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Capilla del Cementerio General, sus restos serán sepultados en dicho Campo Santo.

Sociedad de Choferos Manuel Mont.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, abuelita, bisabuelita, suegra y tía, señora **DORILA HERRERA vda. de LEIVA** (Q. E. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas, partiendo del cuerpo desde su casa habitada en el No. 617 y se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Capilla del Cementerio General, a las 11 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida prima, abuelita, tía y tía, señora **ESPINOZA**.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 10.30 horas, en la Parroquia Nuestra Señora de Luján (Calle Cole esquina Treguilas).

Familia Muñoz Gálvez

Ha fallecido nuestro querido amigo, señor **LEON MOSES HERNANDEZ HERNANDEZ**.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo a las 10.30 horas, desde su casa habitada en Belalí 600 (P. 16, Santa Rosa).

La familia.

**FUNERARIA LA INFANTIL**

Exclusivamente servicios blancos

**Arturo Prat 709**

Fono 382187

LA PRESENTACION DE ESTE AVISO DA DERECHO A UN DESCUENTO DEL 10 POR CIENTO EN LO QUE SE CANCELE AL CONTADO

## Funcionario de EE. UU. en Chile



El señor Pendennis W. Reed presta el juramento de su nuevo cargo, como Subdirector de la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile, ante el señor Teodoro Moscoso, Coordinador de la Alianza para el Progreso, en las oficinas del Departamento de Estado, en Washington.

Coordinador de la Alianza para el Progreso, en las oficinas del Departamento de Estado, en Washington.

## ACUSACION Y RECHAZO:

# Intransigencia rusa en Berlín

RESPUESTA OFICIAL DE MOSCU NEGAN DOSE A UNA REUNION CON OCCIDENTE

MOSCU, 16 (UPI). — La Unión Soviética rechazó hoy las propuestas de las tres grandes potencias occidentales, en que se sugiere una reunión de los cuatro jefes militares de Berlín, con el objeto de tratar de atenuar la crisis de la ciudad, y al mismo tiempo, acusó a los Estados Unidos de apoyar activamente "actos hostiles" allí.

Las notas rusas, dirigidas a los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, están fechadas el 14 de julio, y sus contenidos fueron dados a la publicidad por la agencia oficial de noticias soviética "TASS". Los rusos responden a las de los aliados, del 25 de junio, en que se sugiera la reunión de los comandantes aliados, en previsión de que los incidentes fronterizos que se suscitan a lo largo del muro divisorio puedan crear problemas de mayor gravedad.

La respuesta de Moscú dice que las propuestas del Oeste sobre la reunión de los jefes de Berlín "no puede por menos que producir sorpresa". En la nota dirigida a Washington se acusa a los Estados Unidos de tratar de intervenir en los asuntos de Alemania oriental, y señala que Rusia no considera que este tópico sea discutible "a nivel cuatripartito, ni a ningún otro nivel".

"Parte la Gran Bretaña como Francia expresaron desagrado ante el rechazo soviético. En Washington, por otra parte, Lincoln White, portavoz del Departamento de Estado, comentó que los Estados Unidos declaran la irresponsabilidad de la nota de Moscú. Agregó que las propuestas aliadas estaban destinadas a encontrar una solución práctica para la situación resultante de la erección del muro divisorio de Berlín."

## OTROS 9 MINISTROS JOVENES DESIGNADOS POR MACMILLAN

LONDRES, 16 (UPI). — El Primer Ministro, Harold Macmillan, separó del Gobierno esta noche a nueve Ministros y un grupo de funcionarios de menor jerarquía, en la segunda purga de los últimos cuatro días destinada a vigorizar los cuadros del Partido Conservador.

Concluida la drástica operación renovadora, quedaron reemplazados los titulares de 15 cargos y once nuevos valores surgieron de las últimas filas del Partido Conservador en el Parlamento.

Macmillan, habiendo separado de sus cargos a siete miembros del Gabinete el viernes último.

Entre las nuevas figuras que surgieron a las primeras filas del Gobierno esta noche se encuentra el yerno de Macmillan, Julian Amery, que a los 43 años de edad fue nombrado Ministro de Aviación. Anteriormente Amery se desempeñaba como Ministro de Aeronáutica.

Encabeza la lista de los dimisionarios Lord John Hope, de 50 años de edad, que abandonó el puesto de Ministro de Obras Públicas. Hope, educado en el Colegio de Eton y la Universidad de Oxford y

Los rusos dicen que elementos fascistas y revanchistas de Berlín Oeste "están provocando una situación que no puede por menos que crear preocupación en los Estados interesados en el mantenimiento de la paz y el orden para esa región".

"El Gobierno soviético también llama la atención sobre el hecho de que las representaciones diplomáticas no llegan a los resultados que la Unión Soviética, como Estado aliado de Alemania oriental, pudiera esperar", dicen las notas.

"Todo esto corrobora la convicción del Gobierno de la Unión Soviética, de que la situación en Berlín occidental debe ser normalizada sin demora, sobre la base de un arreglo de paz alemán", señalan.

"En las últimas 24 horas, la TASS — la nota dice que las autoridades de ocupación norteamericanas en Berlín occidental, y, por cierto, el Gobierno de los Estados Unidos, abiertamente, respaldan a

los organizadores de actos hostiles. "Como resultado, las criminales actividades provocativas contra la República Democrática Alemana se hacen cada vez más candentes y peligrosas."

En la nota se acusa a Alemania occidental de incitar "asaltos armados, asesinatos, voladuras de instalaciones fronterizas y otras actividades criminales", y dice que estos no son incidentes aislados, sino actos agresivos, proyectados deliberadamente contra los comunistas.

Concluye exponiendo que los argumentos del Oeste, de que la policía de Alemania oriental es la responsable de los incidentes fronterizos, por abrir fuego contra los fugitivos, "distan mucho de ser ciertos".

Además, continúa la TASS — la nota dice que las autoridades de ocupación norteamericanas en Berlín occidental, y, por cierto, el Gobierno de los Estados Unidos, abiertamente, respaldan a

los organizadores de actos hostiles. "Como resultado, las criminales actividades provocativas contra la República Democrática Alemana se hacen cada vez más candentes y peligrosas."

En la nota se acusa a Alemania occidental de incitar "asaltos armados, asesinatos, voladuras de instalaciones fronterizas y otras actividades criminales", y dice que estos no son incidentes aislados, sino actos agresivos, proyectados deliberadamente contra los comunistas.

Concluye exponiendo que los argumentos del Oeste, de que la policía de Alemania oriental es la responsable de los incidentes fronterizos, por abrir fuego contra los fugitivos, "distan mucho de ser ciertos".

Además, continúa la TASS — la nota dice que las autoridades de ocupación norteamericanas en Berlín occidental, y, por cierto, el Gobierno de los Estados Unidos, abiertamente, respaldan a

los organizadores de actos hostiles. "Como resultado, las criminales actividades provocativas contra la República Democrática Alemana se hacen cada vez más candentes y peligrosas."

En la nota se acusa a Alemania occidental de incitar "asaltos armados, asesinatos, voladuras de instalaciones fronterizas y otras actividades criminales", y dice que estos no son incidentes aislados, sino actos agresivos, proyectados deliberadamente contra los comunistas.

Concluye exponiendo que los argumentos del Oeste, de que la policía de Alemania oriental es la responsable de los incidentes fronterizos, por abrir fuego contra los fugitivos, "distan mucho de ser ciertos".

Además, continúa la TASS — la nota dice que las autoridades de ocupación norteamericanas en Berlín occidental, y, por cierto, el Gobierno de los Estados Unidos, abiertamente, respaldan a

los organizadores de actos hostiles. "Como resultado, las criminales actividades provocativas contra la República Democrática Alemana se hacen cada vez más candentes y peligrosas."

En la nota se acusa a Alemania occidental de incitar "asaltos armados, asesinatos, voladuras de instalaciones fronterizas y otras actividades criminales", y dice que estos no son incidentes aislados, sino actos agresivos, proyectados deliberadamente contra los comunistas.

Concluye exponiendo que los argumentos del Oeste, de que la policía de Alemania oriental es la responsable de los incidentes fronterizos, por abrir fuego contra los fugitivos, "distan mucho de ser ciertos".

Además, continúa la TASS — la nota dice que las autoridades de ocupación norteamericanas en Berlín occidental, y, por cierto, el Gobierno de los Estados Unidos, abiertamente, respaldan a

los organizadores de actos hostiles. "Como resultado, las criminales actividades provocativas contra la República Democrática Alemana se hacen cada vez más candentes y peligrosas."

En la nota se acusa a Alemania occidental de incitar "asaltos armados, asesinatos, voladuras de instalaciones fronterizas y otras actividades criminales", y dice que estos no son incidentes aislados, sino actos agresivos, proyectados deliberadamente contra los comunistas.

Concluye exponiendo que los argumentos del Oeste, de que la policía de Alemania oriental es la responsable de los incidentes fronterizos, por abrir fuego contra los fugitivos, "distan mucho de ser ciertos".

Además, continúa la TASS — la nota dice que las autoridades de ocupación norteamericanas en Berlín occidental, y, por cierto, el Gobierno de los Estados Unidos, abiertamente, respaldan a

## Desalentador comienzo tuvo la Reunión del Desarme en Ginebra

SOVIETICOS INSISTEN EN RECHAZAR LA INSPECCION NUCLEAR

GINEBRA, 16 (UPI). — La Unión Soviética se negó hoy a modificar su posición con respecto a la inspección de los campos de pruebas nucleares por parte de representantes del exterior, con el aparente propósito de rechazar anticipadamente un proyecto de transacción de occidente en camino a la concertación de un tratado de proscripción al efecto.

La actitud soviética, expresada por Valerian Zorin, el jefe de su delegación a la conferencia de desarme, no toma en cuenta un llamado de Estados Unidos que aboga por mantener un "razonable grado de realismo" en las deliberaciones sobre desarme que comenzaron hoy de nuevo tras un mes de receso.

Zorin dijo que Rusia permitiera la inspección internacional de sus campos de pruebas nucleares "sólo a invitación propia", lo cual dejaría en manos soviéticas el control de tal inspección en los sitios donde se sospecharan violaciones de la prohibición que se acordara.

En el plan de avenencia del oeste, que según se espera será presentado en breve a la conferencia, se ha eliminado la exigencia original relacionada con estaciones de control en territorio extranjero, accediéndose a que los sistemas de control propios de cada nación sean los que vigilen el cumplimiento del acuerdo de proscripción.

Pero insiste, sin embargo, en que tales puestos de control funcionen bajo supervisión internacional, y que en casos de dudas los inspectores internacionales estén en libertad de trasladarse a los campos de pruebas de cualquier potencia nuclear para

realizar investigaciones sobre el terreno.

"No consideramos esto una transacción", declaró Zorin, que a su vez pidió la aceptación del plan de ocho naciones neutrales, presentado a la conferencia en abril pasado. Recordó que este plan establece la inspección de los campos de pruebas sólo a invitación de la nación que los controla.

Occidente sostiene que este plan de las naciones neutrales estipula la inspección internacional obligatoria. Sus autores se han negado a aclarar cuál es la interpretación correcta.

El jefe de la delegación de los Estados Unidos, Dean, instó a los rusos que, presionados a la "transacción", "propongan modificaciones".

"El éxito de las negociaciones... requiere por parte de la Unión Soviética un razonable grado de realismo, en lo referente a una amplia cuestión del desarme", dijo Dean.

Pero Zorin no mostró inclinación alguna de variar la posición soviética. Ni en el momento de la conferencia, ni en lo referente a una amplia cuestión del desarme.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

Los observadores opinaron que la llegada de Abbas — personaje influyente entre los dirigentes argelinos — a la ciudad de Argel, cerca de la frontera de Marruecos, es una maniobra destinada a fortalecer la posición del Viceprimer Ministro, Mohammed Ben Bella, en la ciudad de Tiemcen, en el intento de discutir la crisis que amenaza producir una escisión en Argel.

## CLARA BOW, VIUDA



GLendale, California. — La ex actriz, del cine mudo, Clara Bow, a la derecha, sale de su retiro voluntario de diez años, para asistir a los funerales de su marido, Subgobernador de Nevada, Rex Bell. La actriz, llamada durante largo tiempo, "La Niña con Eso", está acompañada de su nuera, la señora de Rex Bell (a la izquierda). El marido de Clara Bow, fue estrella de películas del cine mudo, y se casó con la actriz en 1931. Murió el 4 de julio, de un ataque al corazón. (FOTO UPI.)



## Ilesos salvaron 20 pasajeros de un helicóptero

NUEVA YORK, 16 (UPI). — Los dos motores de un helicóptero con 20 personas a bordo dejaron de funcionar hoy sobre Nueva York y el aparato descendió sobre el río East, donde fue rescatado.

Una lancha de la policía remolcó al helicóptero Boeing Vertol hasta la costa y se supo que no había lesionados.

El helicóptero, que llevaba 17 pasajeros y una tripulación de tres personas, había salido de Newark en un vuelo de cinco minutos hasta Wall Street cuando fallaron los motores.

Un vocero de la empresa New York Airways, que opera con una flota de helicópteros, trasladando pasajeros desde la ciudad a los aeropuertos vecinos, manifestó que el aparato descendió lentamente debido a la rotación de las hélices, que impide una caída brusca.

El helicóptero, tiene un fuselaje a prueba de agua que le permite flotar. La policía manifestó que no había lesionados, pero que algunos de los pasajeros fueron "sacudidos" por el aterrizaje y fueron llevados al hospital para ser examinados.

## Médicos italianos amenazan con huelga de 4 días

ROMA, 16 (UPI). — Los médicos italianos amenazaron hoy con declarar en huelga de todo el país a menos que el Parlamento tome una decisión entre hoy y mañana sobre una ley de seguridad de empleo.

Los médicos y sus asistentes proyectan abandonar sus puestos el miércoles, a menos que el Parlamento apruebe o prometa aprobar un proyecto de ley que garantice a los médicos sus empleos hasta los 70 años de edad, y a sus asistentes hasta los 65 años.

Se da por sentado que, como en huelgas anteriores, los médicos tomarán medidas para prestar atención a los casos de emergencia. Se ignoran hasta ahora los detalles exactos de sus planes, así como el número de ellos que tomará parte en el paro.

## 20 pasajeros de un helicóptero

NUEVA YORK, 16 (UPI). — Los dos motores de un helicóptero con 20 personas a bordo dejaron de funcionar hoy sobre Nueva York y el aparato descendió sobre el río East, donde fue rescatado.

Una lancha de la policía remolcó al helicóptero Boeing Vertol hasta la costa y se supo que no había lesionados.

El helicóptero, que llevaba 17 pasajeros y una tripulación de tres personas, había salido de Newark en un vuelo de cinco minutos hasta Wall Street cuando fallaron los motores.

Un vocero de la empresa New York Airways, que opera con una flota de helicópteros, trasladando pasajeros desde la ciudad a los aeropuertos vecinos, manifestó que el aparato descendió lentamente debido a la rotación de las hélices, que impide una caída brusca.

El helicóptero, tiene un fuselaje a prueba de agua que le permite flotar. La policía manifestó que no había lesionados, pero que algunos de los pasajeros fueron "sacudidos" por el aterrizaje y fueron llevados al hospital para ser examinados.

## Denuncian ola de violencia en Nicaragua

MANAGUA, 16. — (UPI). — El líder conservador Fernando Aguero dijo hoy, que las Fuerzas Armadas habían atacado ayer a la "masa indefensa". Diecisiete personas quedaron heridas a consecuencia de los ataques registrados entre los manifestantes que habían acudido a dar la bienvenida a Aguero, y partidarios del Gobierno.

Aguero regresó ayer de Estados Unidos, donde realizó gestiones a fin de que la Organización de los Estados Americanos supervisara el proceso electoral que se acerca en Nicaragua. En rueda de prensa, el dirigente del Partido Conservador expresó:

"La manifestación cívica de ayer se transformó en batalla campal porque las Fuerzas Armadas, obedeciendo a órdenes superiores, atacaron a la masa indefensa". Reafirmó a región seguida la exigencia de su partido sobre las próximas elecciones presidenciales, "pues si no estamos dispuestos a tolerar el fraude. La inscripción de mi partido es un acto legal, pero no significa que concurriré a las elecciones. Responsabilizo a quienes gobiernan de todo lo que ocurra en el país."

## CLARA BOW, VIUDA

GLendale, California. — La ex actriz, del cine mudo, Clara Bow, a la derecha, sale de su retiro voluntario de diez años, para asistir a los funerales de su marido, Subgobernador de Nevada, Rex Bell. La actriz, llamada durante largo tiempo, "La Niña con Eso", está acompañada de su nuera, la señora de Rex Bell (a la izquierda). El marido de Clara Bow, fue estrella de películas del cine mudo, y se casó con la actriz en 1931. Murió el 4 de julio, de un ataque al corazón. (FOTO UPI.)

## Ilesos salvaron 20 pasajeros de un helicóptero

NUEVA YORK, 16 (UPI). — Los dos motores de un helicóptero con 20 personas a bordo dejaron de funcionar hoy sobre Nueva York y el aparato descendió sobre el río East, donde fue rescatado.

Una lancha de la policía remolcó al helicóptero Boeing Vertol hasta la costa y se supo que no había lesionados.

El helicóptero, que llevaba 17 pasajeros y una tripulación de tres personas, había salido de Newark en un vuelo de cinco minutos hasta Wall Street cuando fallaron los motores.

Un vocero de la empresa New York Airways, que opera con una flota de helicópteros, trasladando pasajeros desde la ciudad a los aeropuertos vecinos, manifestó que el aparato descendió lentamente debido a la rotación de las hélices, que impide una caída brusca.

El helicóptero, tiene un fuselaje a prueba de agua que le permite flotar. La policía manifestó que no había lesionados, pero que algunos de los pasajeros fueron "sacudidos" por el aterrizaje y fueron llevados al hospital para ser examinados.

Médicos italianos amenazan con huelga de 4 días

ROMA, 16 (UPI). — Los médicos italianos amenazaron hoy con declarar en huelga de todo el país a menos que el Parlamento tome una decisión entre hoy y mañana sobre una ley de seguridad de empleo.

Los médicos y sus asistentes proyectan abandonar sus puestos el miércoles, a menos que el Parlamento apruebe o prometa aprobar un proyecto de ley que garantice a los médicos sus empleos hasta los 70 años de edad, y a sus asistentes hasta los 65 años.



# SERIA FAENA EN LA PRUEBA DE ROBERTO LOBOS Y HUGO RAMBALDI

En presencia de gran cantidad de público los rivales del viernes próximo pasaron airoosamente la prueba de suficiencia. Una nota aparte constituyó el examen de Sergio Aguilera e Iván Obreque. El argentino Juan C. Rivera invitó a Miss Universo a su match con Don Fullmer. Mauro Mina puso al cubano Rendon. El 24 renueva directorio la Asociación Santiaguina. Semifinales del Torneo de Debutantes del México B. C. se cumple el sábado próximo



Chino de gran combate se enfrentó ayer en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, con motivo de la prueba de suficiencia de Roberto Lobos y Hugo Rambaldi, con el pugilista argentino Juan C. Rivera. El match revancha que se disputó el viernes próximo, en el cuadrilátero del gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, con motivo de la prueba de suficiencia de Roberto Lobos y Hugo Rambaldi, con el pugilista argentino Juan C. Rivera. El match revancha que se disputó el viernes próximo, en el cuadrilátero del gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, con motivo de la prueba de suficiencia de Roberto Lobos y Hugo Rambaldi, con el pugilista argentino Juan C. Rivera.

Dicha está que el peso de Lobos indica la manera intensa en que se ha preparado para esta revancha el pugilista chileno. Durante varias semanas Lobos ha trabajado sin pausa, teniendo el control diario por parte del propio presidente de la Comisión de Boxeo Profesional, Octavio Aylwin, lo que constituye una garantía de que, perdiendo o ganando, cumplirá una actuación acorde con su jerarquía. El programa definitivo del viernes quedó ordenado así: Iván Obreque, con Julio Barrera, 8 rounds; Sergio Aguilera con Dagoberto Poblete, 10 rounds; y Roberto Lobos y Hugo Rambaldi, 10 rounds.

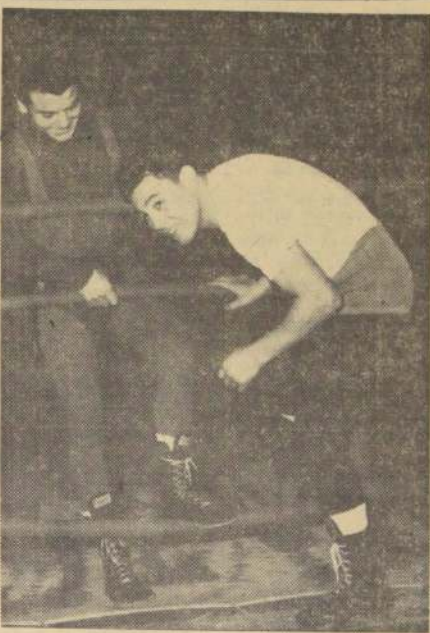
En plena faena. — Teniendo al frente a Dagoberto Poblete, el liviano criollo boxeo con agilidad y se destacó cuando acortó distancias. Su estado físico es óptimo, y bien lo revela su peso de 60,800 kilos.

En plena faena. — Teniendo al frente a Dagoberto Poblete, el liviano criollo boxeo con agilidad y se destacó cuando acortó distancias. Su estado físico es óptimo, y bien lo revela su peso de 60,800 kilos.

En plena faena. — Teniendo al frente a Dagoberto Poblete, el liviano criollo boxeo con agilidad y se destacó cuando acortó distancias. Su estado físico es óptimo, y bien lo revela su peso de 60,800 kilos.

En plena faena. — Teniendo al frente a Dagoberto Poblete, el liviano criollo boxeo con agilidad y se destacó cuando acortó distancias. Su estado físico es óptimo, y bien lo revela su peso de 60,800 kilos.

En plena faena. — Teniendo al frente a Dagoberto Poblete, el liviano criollo boxeo con agilidad y se destacó cuando acortó distancias. Su estado físico es óptimo, y bien lo revela su peso de 60,800 kilos.



DEPORTE DURO COMO ES, el boxeo se caracteriza por la gentileza y espíritu deportivo de sus colporteros. Esta nota gráfica lo prueba una vez más: Rambaldi levanta las sogas para que Lobos ingrese al ring. Los dos gustaron e impresionaron bien.

La Asociación Santiaguina, la mejor manera de agradecer los desvelos de los dirigentes y darles la oportunidad de seguir en su obra. La Asociación Santiaguina, la mejor manera de agradecer los desvelos de los dirigentes y darles la oportunidad de seguir en su obra.

La Asociación Santiaguina, la mejor manera de agradecer los desvelos de los dirigentes y darles la oportunidad de seguir en su obra. La Asociación Santiaguina, la mejor manera de agradecer los desvelos de los dirigentes y darles la oportunidad de seguir en su obra.

## Ramírez volvió para viajar mañana con su familia

Ya tomó contacto con sus nuevos compañeros de Racing. El jueves entrenará con ellos, para debutar el domingo

Jaime Ramírez regresó a Santiago, luego de haber finalizado su contratación por parte de Racing. Incluso las autoridades del club argentino ya lo pusieron en contacto con quienes serán sus nuevos compañeros.

Jaime Ramírez regresó a Santiago, luego de haber finalizado su contratación por parte de Racing. Incluso las autoridades del club argentino ya lo pusieron en contacto con quienes serán sus nuevos compañeros.

Jaime Ramírez regresó a Santiago, luego de haber finalizado su contratación por parte de Racing. Incluso las autoridades del club argentino ya lo pusieron en contacto con quienes serán sus nuevos compañeros.

# CON MUCHA PENA PARTIÓ JORGE TORO

El crack colocolino no pudo contener las lágrimas en el instante de abrazar a su padre y a su esposa. Viajó ayer para incorporarse a Sampdoria, de Italia, acompañado del presidente de Colo Colo, Jovino Novoa. Sergio Navarro lo despidió a nombre de los integrantes de la Selección Nacional. Dudas sobre la inclusión de Pacheco, cuyo pase de la AFA no llegó, provocó tardanza en la firma de la planilla de Green Cross. En la fecha inaugural del fútbol se controló la entrada de 48.917 personas, que pagaron \$ 36.103,48



A ITALIA partió ayer temprano, el crack nacional, Jorge Toro. Se enrolará en el club Sampdoria. Muy pronto habremos de tener noticias de él. Se fue apenado, pero deseoso de triunfar en canchas europeas.

En el momento de despedirse de su padre y tras abrazar a su esposa, el crack no pudo contener las lágrimas, siendo confortado por los dirigentes, jugadores y amigos que estuvieron desde temprano en los Cerrillos. Toro llegó a las 7 horas acompañado de sus familiares a los que pronto se agregaron los integrantes del primer equipo de Colo Colo y de algunos jugadores de las series infantiles. También estuvo Sergio Navarro, capitán de la Selección Nacional, que le llevó los saludos y sinceros deseos de triunfo de parte de los demás cracks del cuadro chileno.

La "rueda" aumentó en número con hinchas que no se quisieron perder el adiós a su ídolo y con las autoridades del club. En el camino al Jet de Luffhana, Toro siguió despidiéndose con el brazo en alto, en tanto que desde las terrazas del aeródromo se veía la multitud.

La recaudación alcanzó un total de 36.103,48 escudos, cifra que se descompone así: en Santa Laura, 7.960; en el Estadio Nacional, 13.222; en la Portada (La Serena), 9.585; en Sausalito (Viña del Mar), 5.167; en San Felipe, 4.694; en Quilicura, 4.008; y en Talca, 2.281.

La recaudación alcanzó un total de 36.103,48 escudos, cifra que se descompone así: en Santa Laura, 7.960; en el Estadio Nacional, 13.222; en la Portada (La Serena), 9.585; en Sausalito (Viña del Mar), 5.167; en San Felipe, 4.694; en Quilicura, 4.008; y en Talca, 2.281.

## A LOS DUEÑOS DE CARNICERIAS

La Empresa de Comercio Agrícola pone en conocimiento de los comerciantes en el ramo de la carne, que está importando carne en frienda de novillo desde la República Argentina, con el fin de abastecer el mercado a bajo precio para favorecer al consumidor.

La nómina y direcciones de los vendedores de esta carne importada por ECA es la siguiente:

Las firmas nombradas están obligadas a vender esta carne, en cuartos compensados, a los señores dueños de carnicerías, al precio único de \$ 0,995 (\$ 995) el kilo.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA















## Conferencias, Exposiciones, Música

**CONFERENCIAS**

**FRANCÉS** - Exposición auspiciada por la Embajada de Francia, Pabellón Oriente U. de Chile, Casa Central, Avda. B. O'Higgins 1038.

**LIT. A. SOLARI** - Exp. de pintura del artista uruguayo, Sala Escor. Miraflores 109, Ausp. Inst. Ch. N. Americano de Cult. Moderna 1487.

**ERNESTO BARRERA** - Exp. pint. Sala Escor. Miraflores 109, Ausp. Inst. Ch. N. Americano de Cult. Moderna 1487.

**FORMA Y ESPACIO** - Exp. pintura y escultura de artistas de Argentina, Chile y Uruguay, Museo Arte Contemporáneo, Quinta Normal, Inaugura a las 19 hrs.

**MASANA**

**LI PO, POETA CHINO** - Conf. Luis P. Delano, Salón Honor U. de Chile, a las 19.30 hrs.

**LA BIBLIOTECA FRENTE AL NINO Y AL ADOLESCENTE** - Amanda Labarca, Elena W. de Gómez Catalán, Elena W. de Barrozo, Gabriela Tugue, Leonel Calvo, Hugo Montecinos, Omar Robles y Sergio Salas. Inst. Ch. N. Americano de Cult. Moderna 1487, a las 19 hrs.

**NEUROSIS Y TENDENCIAS DEL CINE** - Segunda parte. Charla de Roberto F. de la Cruz, Cine Club Chile, Sala Lucía 240, a las 19 hrs.

**EL CONCILIO VATICANO** - Conf. P. Carlos Oviedo, a las 19 hrs. U. Católica.

**ROBERTO FUZAGUIRRE** - Pianista peruano, Música de Haydn, Schubert, Debussy, Rótt y Skryabin, Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Emmeralda 650. Miércoles 18 del presente, a las 19.15 horas. Inscríp. Londres 81.

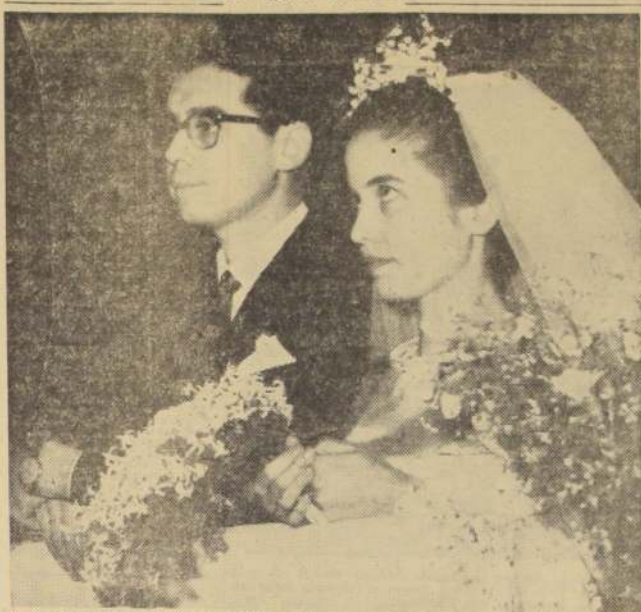
**PROXIMAMENTE:**

**EDUARDO VILCHES** - Colección de Arte Centro Brasileño de Cultura, Alameda 1850, Jueves 19, a las 19 hrs.

**HOMENAJE A WILLIAM FAULKNER** - En la Casa del Escritor, calle Simpson N.º 7, con participación de Rojas Valdeán, Jaime Valdovinos y Luis Domínguez, Jueves 19, a las 19 horas.

## CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



**MATRIMONIO FERNANDEZ DONOSO-ARRIETA LARRAIN.** - Señora María del Pilar Arrieta Larrain y señor Raúl Fernández Donoso, cuyo matrimonio, bendecido en la Capilla de los Reverendos Padres Alemanes, dio lugar a una destacada ceremonia.

**RESIDENCIA.** - El señor Rodolfo Wedekind y señora Zita Müller de Wedekind, han trasladado su nueva residencia a Avenida Antonio Varas 320, departamento 210.

**COMIDA.** - El señor Raimundo Covarrubias Risopatrón ofreció una comida a un grupo de sus relaciones sociales. Asistieron las siguientes señoras a esta comida: Francisca Errázuriz Correa, Jacqueline de la Taille Larrain, Verónica Detmer Mackenna, Denise y Jacqueline Tuferat Gómez, Asunción Claro Izquierdo, Teresa Doer Zegers, Carmen Murillo Castellón y Consuelo Benítez Luco.

**DE LOS ESTADOS UNIDOS.** - De los Estados Unidos regresaron el sábado, el señor Patricio Vial Salas y señora Julia Cuevas de Vial.

**RECEPCION.** - Pilar Ureta Jullian ofrecerá una recepción a un grupo de sus relaciones sociales el próximo sábado.

**Beneficio.** - El próximo martes se efectuará la función a beneficio del Centro de Cooperación del Servicio de Medicina del Hospital del Salvador. Se presentará la obra de Gabriel Benavente "La Gansita", por el grupo Moreau-Playfers. La función se efectuará en el teatro del Colegio Saint George, y comenzará a las 19 horas.

## TELEVISION

HOY:

CANAL 9, U. CHILE: 20 hrs. Tercer serial: Panorama del Jazz. P. Deza. Televisión: cine de inglés. PACH. Divulgación: Monólogo: J. Alvarez. Televisión: La Noticia y sus testigos: Hernández Parker. Inst. Int. Cult.: divulgación.

Para alimentar a nuestros niños se necesita cosechas, comestibles. Para velar su sueño colchones, frazadas. Para cubrirlos, ropa y zapatos. Usted nos puede ayudar... Lo esperamos en Alonso Ovalle 1479.

## TRES CHARLAS Y UN FORO SOBRE "LA BIBLIOTECA Y LA SOCIEDAD MODERNA"

Un ciclo de charlas, organizado por el Comité de Bibliotecas del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, se iniciará hoy, a las 19 horas, en el Salón Heine Wessel, de Montaña 1481. Inaugura estas conferencias, la charla sobre "La Biblioteca y la Sociedad Moderna", dictada por el profesor y director de Bibliotecas, Museos y Archivos, Guillermo Follis Cruz.

La Biblioteca frente al niño y al adolescente, con participación de Amanda Labarca, Elena Muñoz de Gómez Catalán, Elena W. de Barrozo, Gabriela Tugue, Leonel Calvo, Omar Robles y Sergio Salas. El ciclo continuará el 8 de agosto, con un foro, con participación del público, sobre "La Biblioteca en Chile". Será la presentación inicial el Vicepresidente de la Cámara del Libro, Ramón Zifra Orrego.

**COKE, CARBON DE PIEDRA, LEÑA**

DESPACHOS RAPIDOS A DOMICILIO

FONOS: 43878-40522

FODEGA CORONA LTDA. - AVENIDA PROVIDENCIA N.º 1851

Felicitades para el Santo...  
**FACILIDADES PARA USTED!**

**RELOJES**  
PIE Eº 3  
SALDO 10 MESES

**JOYAS**  
creditos

**RELOJERIA**  
**Gabor**  
ESTADO 48-ESTADO 91

**GASCO**

Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

SECTORES DE PEDIDOS Y VENTAS DE GAS LICUADO

Con el objeto de dar una mejor y más rápida atención a nuestros clientes, rogamos se sirvan hacer sus pedidos y pagos de Gas Licuado en las oficinas que corresponden a los sectores donde se efectúa el consumo.

**IMPORTANTE**

Para mayor rapidez y efectividad, prefiera pedir su Gas Licuado Gasco personalmente o por carta.

SECTOR N.º	SECTOR N.º	SECTOR N.º	SECTOR N.º
SECTOR N.º 1 - El Golf	SECTOR N.º 6 - Santiago Sur	SECTOR N.º 7 - Stgo. Centro y Norte	SECTOR N.º 8 - Avda. Matta
SECTOR N.º 2 - Vitacura Tobalaba	SECTOR N.º 9 - Est. Central	SECTOR N.º 10 - Comuna Cisterna	
SECTOR N.º 3 - Providencia			
SECTOR N.º 4 - La Reina Nuñoa Oriente			
SECTOR N.º 5 - Nuñoa			

Av. Apoquindo 3461  
Teléfono 483809

Hernando de Aguirre 47  
Teléfono 452839

Av. Providencia  
Teléfono 452842

Av. Fco. de Villagra 035  
Teléfono 474090

Av. Irarrázaval 3239  
Teléfono 474090

SECTOR N.º 6 - Santiago Sur Nuñoa Poniente  
Teléfono 36536

SECTOR N.º 7 - Stgo. Centro y Norte  
Teléfono 65231

SECTOR N.º 8 - Avda. Matta  
Teléfono 84945

SECTOR N.º 9 - Est. Central  
Teléfono 96048

SECTOR N.º 10 - Comuna Cisterna  
J. M. Carrera 7998

En caso de dificultades o atrasos en la entrega de Gas Licuado, sírvase reclamar únicamente al teléfono 98496







¡Lléveme preso, por favor!



En un sentido del humor debutaron públicamente las jóvenes actrices de Carabineros a fines de la semana pasada. Con ellas quieren dejarse llevar detenidas por tan gentiles como las agentes del orden, ellas no se hacen de rogar. El resultado lo demuestra gráficamente. Cuando Francisco "Gato" Hernández, locutor de Radio Minería, se sumó a la orquesta de la película ("Lléveme preso, por favor"), las actrices María Elena Badilla y Silvia Espinoza lo tomaron de la mano al tiempo que le decían: "Usted se creará muy importante, pero con nosotras de todas maneras va preso". Por Dios, que irán a decir más amigas!, fue el único comentario del animador.

## QUIEBRA - S. A. Molinera Santa Clara VENTA MOLINO PROPUESTAS PRIVADAS

Alíase a propuestas privadas hasta el 20 de julio del presente año, para la enajenación del Molino Santa Clara, de propiedad de la quiebra S. A. MOLINERA SANTA CLARA. Es un moderno establecimiento industrial de 10 hectáreas, ubicado en el pueblo del mismo nombre, departamento de Bulnes, provincia de Suble, centro mejor zona triangular y frente a la Carretera Panamericana.

**BASES:**  
 Minimum ..... \$ 250.000.-  
 Contado ..... \$ 100.000.-  
 Saldo, dos años plazo, más 12% interés y 18% caso mora.

Propuestas recibidas hasta fecha indicada en Sindicatura de Quiebras de Concepción, Galería Alessandri 17, donde se abrirán el 20 de julio en curso, a las 17 horas.

Antecedentes, dirigidos en SANTIAGO, abogado MARIANO POLA MARTIN, Presidente Ríos 8, Oficina 11, y en CONCEPCIÓN, abogado SAMUEL MUÑOZ VERA, Trébol 728, Galería Villa, Oficina 211, y Sindicatura de Quiebras, Galería Alessandri, Local 17.

COMISION LIQUIDADORA RESERVA SE DERECHO RECHAZAR TODAS LAS PROPUESTAS.

EL SINDICO

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

En conformidad a lo dispuesto en el DFL. N.º 2, la Corporación de la Vivienda publica a continuación la nómina de poseedores de "CUENTAS DE AHORRO PARA LA VIVIENDA", favorecidos con viviendas y créditos por \$ 6.000, en el Sorteo realizado el día 30 de junio de 1962, correspondiente a dichas cuentas, abiertas en la Oficina de Avenida Matta del Banco del Estado de Chile:

### FAVORECIDOS CON VIVIENDAS

No. Cuenta	No. Bolita	Nombre del favorecido	Dirección
1297	01231	Pedro Olivares Ochoa	Sebastopol 656, Santiago.
9732	01471	Pablo Chayie Fúnez	Coquimbo 1164, Santiago.
2042	01520	León Grossman Kosak	San Diego 1207, Santiago.

### FAVORECIDOS CON CREDITOS

No. Cuenta	No. Bolita	Nombre del favorecido	Dirección
2005	01354	Francisco Antonio Rozas Rojas	Santa Anselma 0346, Clatena.
9409	01418	Fernán Monjes Monjes	Fundo Cerrillos, Maipo.
9765	01659	Flora del C. Pérez Gutiérrez	Blanco Encalada 1671, Santiago.
9764	01922	Oscar Apablaza Zárate	Arturo Prat 2185, Santiago.
921	0 337	Olga Moreno Palma	Díez de Julio 1385, Stgo.
219	01343	Olga González Giovanni	Nataniel 1728, Stgo.
4272	01836	Olga Elias Orellana Leiva	Roberto Espinoza 1139, Castillo Velasco 1720, Nuñoa.
4103	01777	Carmen Amalia Castro Silva	Comercio 396, Moscu 6135.
1128	01897	Silvia del C. Varas Ortega	Germán Riesco 1930.
1081	01866	Ana Cofre Guajardo	San Ignacio 2137, R. Ugarte 1370.
2008	01530	Berta Yolanda Tapia Rojas	Nataniel 970, Santiago.
2105	01329	Sergio Rolando Fuentes Cisterna	José Ureta 195, Riquelme 786, Santiago.
4272	01840	Juan Aravena Sánchez	Santiago Concha 1215, Santiago.
1379	02042	Daniel Soto Sepúlveda	Ricardo Morales 3331, Su. M.
4271	01351	Domínguez Alfonso López Espinoza	Roberto Espinoza 1231, Los Jazmines 554, Nuñoa.
4076	01033	Graciela Villalobos Sepúlveda	Av. Tupper 1725, Stgo.
459	01545	Leonel René Salazar Sandoval	Sierra Bella 2484, Stgo.
4314	01105	Juan Palma Gamboa	R. Ugarte 1636.
4820	01533	Sergio Fernández - Dávila Kessler	San Diego 1465-A, 2.º piso.
378	02058	Paul Edmundo Rojas Pando	El-11 7833, Pobl. San R. - mon.
4103	01083	María Alonso Lizama	
4103	01328	Luis Galaz Henríquez	
4103	01567	Fedora Gentilina Senecaquía Barbo	
4103	01125	Mario Quezada Quezada	

## SHOW DE NOTICIAS

■ JIMMY BROWN y Ludmila Ibatulín, propietarios de Radio Andrés Bello (ubicada de nuevo en el quinto lugar en la preferencia santiaguina de acuerdo a la encuesta que realiza Salas-Reyes), repitieron a fines de semana la humanitaria labor que emprendieron hace quince días en el sentido de ir en ayuda directa de la gente necesitada. A mediodía del sábado llegaron por segunda vez a la población Apostol Santiago provistos de una preciosa carga: frazadas, alimentos, zapatos y ropa para niños.

Ciento setenta y cinco familias recibieron paquetes familiares que incluían dos kilos de azúcar, dos kilos de polenta, dos kilos de harina tostada, un kilo y medio de chuchoca, una frazada, zapatos y ropa para niños, de acuerdo a las necesidades familiares.

Jimmy Brown no tuvo necesidad de explicar, esta vez, que estas donaciones las hacía en nombre de su emisora con la colaboración de algunos de sus clientes y de auditores caritativos.

Esta experiencia la seguiremos repitiendo cada vez que podamos —comentó Ludmila Ibatulín—. Creemos que la radio debe cumplir una misión cultural y social, y en eso estamos, agregó.

■ TODAVIA SE comenta en los medios artísticos la actitud poco amistosa del padre de los Hermanitos Ferreira, cantantes colombianos que se encuentran desde hace dos meses en Chile, quien se negó a autorizar a sus hijos para que concuerrieran en un Festival que se desarrolló en el interior de Valparaíso el pasado 7 de este mes. Artistas de la talla y popularidad de Nilton Sevilla, en cambio, prestaron su valiosísima y desinteresada colaboración.

■ UNA ORQUESTA, un conjunto folklórico y un elenco en el que destacan Elena Moreno, Yoya Martínez, Alicia López, Hector Santelices, Tensionson Ferrada, Andrés Rojas Murphy y Jorge Boudon, conforman el programa "Farándula Musical" que se transmite diariamente a las 13 horas por Radio del Pacífico, constituyéndose en uno de los espacios más escuchados del mediodía.

■ ALGUNAS PROTESTAS, traducidas en silbidos, se escuchan cada vez que el Noticiero Universal Internacional muestra la visita a México que realizó últimamente el Presidente norteamericano, John F. Kennedy. El locutor —Julian Benedit— señala al comenzar que "el Presidente Kennedy fue recibido por el Primer Mandatario mexicano Adolfo Pérez Mateos", cuando todos sabemos que el ilustre magistrado de la nación mexicana se llama Adolfo López Mateos.

■ SE SALVARON las fiestas del Royal Dumbart Circus, cuyo remate debía efectuarse el pasado jueves

12 en Arica. Un empresario peruano aportó el dinero que adeudaban los propietarios, razón por la cual se levantó la orden de remate judicial. Leones, tigras, canguros, monos, tortugas gigantes, elefantes, y otros animales, podrán seguir mostrando sus habilidades en distintos países sudamericanos.

■ Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

ARIS

## SUSAN HAYWARD TRIUNFA AHORA EN EL CINE NORMANDIE EN LA PELICULA "LA USURPADORA"



He aquí a Susan Hayward en la película Universal "LA USURPADORA" que, con censura mayores de 21 años, se exhibe en el Normandie, conjuntamente con "María de las Islas" de Belinda Lee. Es un programa en colores. "La Usurpadora" ha recorrido triunfalmente los cines de Santiago, cosechando aplausos del elemento femenino que admira en esta cinta un episodio sentimental, un tema de amor, que muestra al desnudo la ternura e inquietudes del alma femenina.

**METRO**

Bandera 141 - TEL. 83361

3 PM. y 7.30 PM.

**HOY**

Los funciones se iniciarán CON LA PELICULA

La producción de DAVID O. SELZNICK

Basada en la novela del célebre Sir E. R. Burroughs, por MARJORIE MITCHELL

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**

CLARK GABLE - VIVIAN LEIGH

LESLIE HOWARD

OLIVA DE HAVILLAND

Technicolor

**EXCLUSIVAMENTE!**

Para mayores de 15 años

Precio Unico \$ 0.65

**3ª SEMANA TRIUNFANTE**

México Goldwyn Meyer

## UN NUEVO ESPECTACULO MUSICAL carousel

CON LAS VEDETTE MAS LINDAS, Y LOS COMICOS MAS GRACIOSOS



TERESA MOLINARI  
La voz de la canción española

DELIA MARTINEZ  
Alma maravillosa de la canción

TERESA OLIVA  
La nueva vedette de América

ISABEL HERNANDEZ  
Extraordinaria trailarina

NIÑO DE UTRERA

El ídolo de la canción española

## MAÑANA 22.30 h. ESTRENO EL MUNDO SE DIVIERTE

Nuevo espectáculo musical en un montón de cuadros de rigorosa y permanente buen humor, con música de los mejores compositores de este y del otro mundo.



ARY VIEIRA  
El sucesor del Carnaval de Río

RODOLFO AGUILAR  
con el "Mariachi" Paredes

RODOLFO SERRANO  
El Señor de la Canción

**TEATRO Cariola**

SAN DIEGO 246 - TEL. 89350

CALEFACCION

**BALLET**

LOCALIDADES EN VENTA

Y PARA REIR EL COMICO N.º 1 DE CHILE

**GABRIEL ARAYA**

con JORGE SALLORENZO Y GUILLERMO BRAVO



